

AG 095 (29 Sep 48)CPC/FP
SCAPIN 6105-A/21

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. H. W. Daniels, agent for Standard-Vacuum Oil Company, at the office of subject company, No. 8, The Bund, Naka-ku, Yokohama, on 10 November 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 10 Oct 4 25 P.M.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (4 Jul 49)CPC/FP
SCAPIN 6886-A

8 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mr. Cooper Blyth of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 311.3 (30 Aug 48)CCS, SCAPIN 1964/1, 18 April 1949, subject, "Regulations Covering the Provision of Telephone Services in Japan for Certain Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (4 Jul 49) CPC/FP, 23 July 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Cooper Blyth (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

d. R.B.C. No. 398 (FS), 18 August 1949, subject, "Report on the Property of Cooper Blyth."

2. It is directed that the Japanese Government restore the following telephone (including apparatus, service, and all rights attached thereto) to Mr. Cooper Blyth:

Pre-war No.	Present No.
Fukiai 5404	Suma 3619

The telephone will be installed in Kobe, Japan, at a location to be specified by restoree.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. Cooper Blyth at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 15 November 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 13 Oct 10.00 a.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

24.10.1949 0186

(197)
特殊財産部
お
ク
ー
パ
ー
ブ
ラ
イ
ス
の
財
産
返
還
手
続
田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

（98）
財 産 部

AG 095 (20 Sep 49)CPC/FID
SCAPIN 6887-A

8 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Fuji Denki Seizo K.K. for Share Payment

1. Reference is made to FCO 2474 (PC/FP) 20 September 1949, subject "Application of Fuji Denki Seizo K.K."

2. The Japanese Government is directed to purchase for the "Tripartite Trustee Account," five hundred seventy-four thousand, four hundred sixty-five (574,465) shares of ordinary ¥ 50.00 fully paid-up stock of Fuji Denki Seizo K.K.; which shares have been allocated in accordance with the share allocation schedule submitted with the referenced FCO as follows:

OWNER OF RECORD	NO. OF SHARES HELD	NO. OF SHARES ALLOCATED	COST OF SHARES ALLOCATED
German External Property Commission	332,585	399,102	¥ 19,955,100.00
Siemens Schmckertwerke, A.G.	225,150	130,587	6,529,350.00
Siemens und Halske, A.G.	75,050	43,529	2,176,450.00
Hermann Reyss	300	174	8,700.00
Heinrich von Buol	300	174	8,700.00
Paul Frank	300	174	8,700.00
Bernhard Mohr	300	174	8,700.00
Willy Zederbohm	300	174	8,700.00
Herman Schirrbbaum	600	348	17,400.00
Eugen Etter	50	29	1,450.00
TOTALS	634,935	574,465	¥ 28,723,250.00

富士電機株式会社の株
の申請書

AG 095 (20 Sep 49)CPC/FID
SCAPIN 6887-A

3. In effecting payment for the shares to be purchased under the provisions of paragraph 2 preceding, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 28,723,250.00, drawn to the order of the "Dai Ichi Bank, Head Office, Tokyo," upon the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to tender such check to the Dai Ichi Bank, Head Office, Tokyo, Fiscal Agent for Fuji Denki Seizo K.K., in full payment for the purchased shares. Immediately upon completion of this transaction, the Japanese Government will submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, the bank's official receipt for the share payment.

4. The Japanese Government will cause the shares purchased under paragraph 2 preceding to be issued and registered in the name of "The Tripartite Trustee Account," and will deliver such shares to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately upon issuance.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *R. M. Levy*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 10 Oct 1949 1:15 a.m.
Shukan : RBC
Copy : P of E. D of P
LCO. LLO. MA

24.10.49
0187

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

特務
 陸軍部
 警部
 (99)

AG 410.2 (23 Sep 49)CPC/AD
 SCAPIN 6888-A

8 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in
 the Production of Items for Export

Gold bullion in the amount of 645 grams and silver
 bullion in the amount of 279 grams will be released from
 Japanese Government stockpiles to Pilot Mannenhitsu K.K.,
 and consumed in manufacturing articles, all of which will
 be exported under authority of Japan Export Program Order
 Number JXP 355858. Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K. may be
 licensed as processor.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R M Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 10 Oct 4 25 PM
 Shukan : RBC
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

友
 輸送品に用黄金を解除の件
 (横田)

24.10.10

0189

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

特務
 陸軍部
 警部
 (100)

AG 400.7(26 Aug 49)CPC/FLD
 SCAPIN 6889-A

8 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposition of Narcotics Stored in the U.S.
 Vaults, Bank of Japan

1. The Japanese Government is directed to receive from the custo-
 dian of the U.S. Vaults Bank of Japan the following listed items of
 narcotics:

Description	Quantity	Unit
Morphine - Hydrochloric. .02 Gr.	45	AMP
Morphine - Scopolamin	16	AMP
Codine Phosphate	37	Tablets
Luminal	7	AMP
Pulv Ipecac Opiate	10	Tablets

2. These narcotics will be released to the Ministry of Welfare
 Narcotics Section, Drug Disposal Committee for disposition. The method
 of disposition shall be approved by Public Health and Welfare Section,
 Narcotics Control Division, General Headquarters, Supreme Commander for
 the Allied Powers.

3. Report of action taken to implement this memorandum will be
 submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
 within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R M Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 10 Oct 4 20 PM
 Shukan : RBC
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

友
 日銀内米金庫に保管の麻薬を解除の件
 (横田)

24.10.10

0190

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 312.4 (8 OCT 49) CCS
SCAPIN 6890-A

8 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Control of Communications Equipment, Plant,
Installation and Construction.

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government,
SCAPIN 1762A, file AG 312.4 (18 July 46) CCS, dated 18 July 1946, sub-
ject: Control of Communications Equipment, Plant, Installation and
Construction, as amended by SCAPIN 1762-A/1.

2. Reference memorandum is hereby rescinded effective on receipt
of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 13 Oct 10:10 a.m.
Shukan : M of Telecommunications
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA

17打

電氣通信管
(101)

通信施設等の規制に関する覚書取消の件 (横田)

21.10.13

0191

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 433 (27 Sep 49) ESS/PD
SCAPIN 6891-A

8 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Request for Application for Membership in the
International Wheat Agreement

1. Reference is letter to the Supreme Commander for the Allied
Powers from the Minister for Foreign Affairs, 27 September 1949,
concerning application for membership in the International Wheat
Agreement.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers offers no objection
to the subject application for membership in the International Wheat
Agreement and it will be forwarded to the Secretary-General, Inter-
national Wheat Council.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY,
Colonel, AGD,
Adjutant General.

Received: 10 Oct 2.45 P.M.
Shukan : PE
Copy : D of L. D of P. minister
LCO. LLO. MA. Vice-Minister
Jicho
AM

電氣通信管 S.K.

電務局経済課
(102)

国際小麦協定への日本参加申請書の件

21.10.14

0192

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

農
林
省

(103)

100CT49

友

日本漁業監視船組織に關する件續田

AG 333(22 Jun 46)NR
SCAPIN 2050

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Fishery Inspection System

1. References:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 333 (22 Jun 46)NR, SCAPIN 1033/2, subject as above, 30 June 1949.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 800.217(22 Jun 46)NR, SCAPIN 2046, subject, "Area Authorized for Japanese Fishing and Whaling," 19 September 1949.

c. Memorandum to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, from the Japanese Government, C.L.C.O No 2852 (2P), subject, "Measures to Prevent Japanese Fishing Boats from Trespassing Upon Area Outside Boundary of Authorized Area," 11 August 1948.

2. Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 1033/2, referred to in paragraph 1a above, is rescinded.

3. The Japanese Government is authorized to establish a fisheries inspection system as proposed by Memorandum referred to in paragraph 1c above, subject to the modifications listed below:

a. The purpose of the inspection system authorized by this Memorandum is to enable the Japanese Government to enforce the provisions of Memorandum for the Japanese Government, SCAPIN 2046, and any subsequent amendments or modifications thereof, as well as other pertinent fisheries regulations. Inspection vessels shall be responsible for assisting in the enforcement of instructions issued by the Supreme Commander for the Allied Powers and of laws and regulations of the Japanese Government in regard to Japanese fishery operations.

b. Available vessels of the type and size suitable for conducting inspection duties shall be put into immediate operation

AG 333(22 Jun 46)NR
SCAPIN 2050

and provisions shall be made to increase the number of vessels used if the need for such is demonstrated to be necessary to insure effective enforcement.

c. Inspection vessels are authorized to operate within the area bounded as follows: From a point midway between Nosappu Misaki and Kaigara Jima at approximately 43°23'14" North Latitude, 145°50'30" East Longitude; to 43° North Latitude, 146°30' East Longitude; thence to 45° North Latitude, 165° East Longitude; thence east along the 45° parallel to 175° West Longitude; thence south along the 175th Meridian to 10° North latitude; thence west along the 10° North Parallel to 132° East Longitude; thence to 22° North Latitude, 126° East Longitude; thence to 24° North Latitude, 122°30' East Longitude; thence north to 34° North Latitude, 122°30' East Longitude; thence east to 34° North Latitude, 128°40' East Longitude; thence to 40° North Latitude, 135° East Longitude; thence to 45°30' North Latitude, 140° East Longitude; thence east to 45°30' North Latitude, 145° East Longitude rounding Soya Misaki at a distance of three (3) miles from shore; south along the 145th meridian to a point three (3) miles off the coast of Hokkaido; thence along a line three (3) miles off the coast of Hokkaido rounding Shiretoko Saki and following a mid-channel course through the Nemuro Kaikyo to a point 43°26'17" North Latitude, 145°48'03" East Longitude; thence in a south-easterly direction to the starting point midway between Nosappu Misaki and Kaigara Jima.

d. Japanese inspection vessels shall not approach closer than three (3) miles to the coast of any island within the area defined in the preceding paragraph not under the present administration of the Japanese Government.

e. The modified International E instead of the Japanese flag shall be used to mark inspection vessels.

f. Inspection vessels shall not engage in fishing operations of any kind.

g. Inspection vessels shall obtain authorization for each voyage from Commander, United States Naval Forces, Japan.

h. Inspection vessels shall not be vested with police powers.

4. The Japanese Government shall take immediate action to carry out all phases of proposed plan as modified in paragraph 3, above.

5. Direct communication between Natural Resources Section,

AG 333(22 Jun 46)NR
SCAPIN 2050

General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Agriculture and Forestry, concerning matters within the scope of this memorandum is authorized.

6. This authorization does not establish a precedent for the operation of inspection vessels in any other area for any subsequent period of time; nor is it an expression of Allied policy relative to the ultimate determination of national jurisdiction, international boundaries, or fishing rights in the area concerned or in any other area.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 10 Oct 4.25 P.M.
⑫ Shukan : *Min of Agriculture and Forestry*
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主特
殊
財
産
管
部
支

(10k)

AG 095 (19 Nov 47)CPC/FP
SCAPIN 6417-A/2

10 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to The National City Bank of New York of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1380, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (20 Aug 49)CPC/FP, 26 August 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The National City Bank of New York," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. FGO 2452/49 (PC/FP), 10 September 1949, subject, "Report on the property of the National City Bank of N.Y."

2. The Japanese Government is directed to remove the present custodian of the Honduras Consular Service Stamps, described in the report referred to in paragraph 1c above, which were in the custody of The National City Bank of New York, Tokyo, on 7 December 1941, and to restore subject property to the custody of The National City Bank of New York, Tokyo, immediately upon receipt of this directive.

3. The receipt for restoration will be signed on 19 October 1949 in the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
⑭ Received: 13 Oct 23.0 P.M.
Shukan : *AB*
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

✓
経
育
ナ
シ
ヨ
ク
シ
ク
ニ
シ
テ
一
銀
行
の
財
産
返
還
方
命
令
付
件
横
田

24.10.19

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (13 Dec 45)CPC/FP
SCAPIN 6892-A

11 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mrs. May C. Fawcner and Mrs. Marguerite E. Shea of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (7 Jul 48)CPC/FP, 25 January 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Mrs. May C. Fawcner and Mrs. Marguerite E. Shea (American)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

d. LO 1084/49 (AD/FP), 18 April 1949, subject, "Report on the Property of Mrs. May C. Fawcner. and Mrs. Marguerite E. Shea"

e. LO 1609/49 (AD/FP), 24 May 1949, subject, "Supplementary report on the Property of Mrs. May C. Fawcner and Mrs. Marguerite E. Shea."

2. The Japanese Government is directed to restore to Mrs. May C. Fawcner and Mrs. Marguerite E. Shea, in accordance with the provisions of references 1a and b above, the following described properties in vacant possession:

a. Land and buildings located at Nos. 124-1, 124-2, Kitano-cho, 1-chome, Ikuta-ku, Kobe

b. Land and buildings located at Nos. 60, 61, Kitano-cho, 2-chome, Ikuta-ku, Kobe

c. Land and buildings located at No. 92, Ichonotani-cho, 2-chome, Suma-ku, Kobe

24.10.13

0197

(057)

管部

メイ・マ・シエ等の財産返還の件 (横田)

AG 095 (13 Dec 45)CPC/FP
SCAPIN 6892-A

d. Buildings located at Nos. 82, 82-4, 88, Kitano-cho, 2-chome, Ikuta-ku, Kobe

e. Buildings located at Nos. 82, 83-1, 83-2, 84, 85, and 87, Kitano-cho, 2-chome, Ikuta-ku, Kobe.

3. The receipt for restoration of the above properties will be signed by H. Nakamura & Co., Ltd., agent for Mrs. May C. Fawcner and Mrs. Marguerite E. Shea, at the office of subject company, 94 Kitano-cho, 3-chome, Kobe, on 20 December 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for

R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received 19 Oct 2.53 p.m.
Shukan : PBC
Copy : D of M. D of M.
LCO. LLO. MA.

0198

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主務 1006
財務 庫
産 管部

AG 386.7 (9 Sep 49)CPC/PLD
SCAPIN 6893-A

11 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Custodial Salaries, Incidental Expenses and Transfer of Funds of German Concerns

1. Reference is made to the following application for payment of custodial salaries and expenses:

FCO 2446/49 (FC/FP), 9 September 1949

Application No. F.P. 174

Bergmann and Co.

Custodial Salaries (August 1949) ¥ 5,000.00

Miscellaneous Expenses (August 1949) 400.00

Office Rent (August 1949) 100.00

Total, Bergmann & Co. ¥ 5,500.00

2. The above application is hereby approved.

3. In effecting payment of the above listed custodial salaries and miscellaneous expenses, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 5,500.00 drawn to the order of "Georg Pflueger, custodian Bergmann and Co." upon the German External Property Commission Yen Account in the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to tender such check to the said custodian.

4. The Japanese Government is also directed to obtain and submit to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, within twenty (20) days, report prepared by the above named custodian indicating completion of payment of expenses authorized under this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received
Shukan
Copy

13 Oct 49
D. L. D of P.
ICO. ILO. MA.

24. 10. 1949
0199

手
下
各
社
の
代
理
費
の
支
払
の
件
様
⑤

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主務 1007
財務 庫
産 管部

AG 386.7(13 OCT 49)CPC/PLD
SCAPIN 2051

13 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Notification that the United States, United Kingdom and France are Owners of Certain Categories of Former German Property in Japan

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (19 Oct 48)CPC/CD, SCAPIN 6112-A, 19 October 1948, subject, "German External Assets in Japan Vested Under Berlin Law No. 5, as Amended by Regulation I, and Procedure to be Followed in Connection Therewith," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Reference memorandum for the Japanese Government 1b is hereby rescinded and any actions heretofore taken by the Japanese Government inconsistent with the provisions of this memorandum which supersedes 1b above shall likewise be rescinded.

3. The United States, United Kingdom and France for whom the Supreme Commander for the Allied Powers is trustee are the owners of all right, title and interest in and to the following categories of property in Japan:

a. Any property in Japan which was owned or controlled before 1 July 1948 by any person of German nationality inside Germany

b. Any property in Japan which was owned or controlled before 1 July 1948 by any person of German nationality outside Germany or by any branch of any business or corporation or other legal entity organized under the laws of Germany or having its principal place of business in Germany

c. Any property in Japan which was owned or controlled before 1 July 1948 by those persons who were German citizens on or after 1 September 1939 and who at any time have lived abroad (continuously or intermittently) and who aided or attempted to aid Germany or her allies during

在日ドイツ財産の一部に對する米英仏三國の所有権保持に關し通告の件様⑤

24. 10. 1949
0200

the war or who assisted Germany or her allies in the preparation for war, but shall not apply to any citizen of any country annexed or claimed to have been annexed by Germany since 31 December 1937

d. Any property in Japan which was owned or controlled before 1 July 1948 by such categories of persons of German nationality as shall be designated from time to time by the Supreme Commander for the Allied Powers, his agents or successors.

4. Definitions for the purpose of this directive:

a. The term "Person" shall include any natural, collective or juridical person or entity under Public or Private law having legal capacity to acquire, use, control or dispose of property or interest therein; and any German Government, including all political sub-divisions, public corporations, agencies and any instrumentalities thereof. Any juridical person or entity which was organized under the laws of, or has its principal place of business in Germany, shall be deemed to be a person of German nationality within the meaning of paragraph 3a above.

b. The term "Property" shall include all movable and immovable property and all rights and interests in or claims to such property whether matured or not including all property, rights, interests, or claims transferred to or held by third parties as nominees or trustees and all property, rights, interests or claims transferred by way of gift or otherwise or for consideration, expressed or implied, but not including the rights or interest of third parties to a bona fide sale for full consideration, and shall include, but shall not be limited to, buildings and lands, goods, wares and merchandise, chattels, coin, bullion, currency, deposits, accounts or debts, shares, claims, bills of lading, warehouse receipts, all kinds of financial instruments whether expressed in Reichsmarks or in any foreign currency, evidences of ownership of property, contracts, judgments, rights in or with respect to patents, copyrights, trademarks, etc. and in general, property of any nature whatsoever.

5. There is excluded from the provisions of this memorandum, property in Japan of those persons of German nationality which has been or may be by specific directives from Supreme Commander for the Allied Powers, his agents or successors, released from impoundment directed under the provisions of the memorandum for the Japanese Government reference 1a above.

6. The Supreme Commander for the Allied Powers as trustee for the United States, United Kingdom and France has done or will do all acts which are deemed necessary and appropriate to obtain possession or control, and will exercise complete rights of ownership over all such property.

7. Nothing in this memorandum will be construed as a release from the provisions of the memorandum for the Japanese Government reference 1a above, which provisions, except as modified or amended by subsequent directives to the Japanese Government, remain in full force and effect.

8. The Japanese Government is directed to provide the necessary implementation required to legally transfer, register and/or record under Japanese Law formal title to designated purchasers from the Supreme Commander for the Allied Powers, his agents or successors, of all property coming within the provisions of paragraphs 3a, b, c, and d when so instructed by the Supreme Commander for the Allied Powers.

9. A report will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within sixty (60) days of the date of this memorandum setting forth action which has been taken in compliance with the above provisions.

10. Direct communication between the appropriate agencies of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Japanese Government is hereby authorized in the implementation of the instructions herein contained.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 17 Oct 49 20 p.m.
SIGNED: P.B.C.
COPY : D of L. DEPT P. Jicho
ICO. LLO. MA.

TL

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

住農 (108)

林

管資

AG 800.217(7 Jul 49)NR/F1
SCAPIN 6693-A/2

13 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Whaling Operations in the Antarctic
in the 1949-50 Season

友

✓ 四九一五〇年 Antarctic 捕鯨船出漁計画案許可の件 (横田)

1. Reference is made to letter from the Ministry of Foreign Affairs, Japanese Government, FOM No. 529 (AM), subject: Antarctic Whaling Operations in the 1949-50 Season, 9 August 1949, to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, which submits a plan for the organization and operation of the 1949-50 Japanese Antarctic whaling expedition.

2. The plan as submitted is approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 13 Oct 5:10 p.m.
Shukan : *Ministry of Agriculture & Forestry*
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA
TRAM
TEM

0203

24.10.15

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

中
大
気
象
台

(109)

AG 800.217(7 Jul 49)NR/F1
SCAPIN 6693-A/3

13 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Weather Personnel to Accompany the 1949-50
Japanese Antarctic Whaling Expedition

友

✓ 四九一五〇年 Antarctic 捕鯨船隊へ気象観測員の参加許可の件 (横田)

1. Reference is made to Memorandum from Ministry of Foreign Affairs, FOM No. 1010 (CMO), subject: Application for Weather Personnel to Accompany 1949-50 Japanese Antarctic Whaling Expedition, 3 October 1949.

2. Permission is granted for the weather personnel listed in reference memorandum to accompany the 1949-50 Japanese Antarctic whaling expedition. These personnel will comply with technical instructions to be furnished by the Commanding Officer, 2143d Air Weather Wing.

3. A consolidated report, in quadruplicate, of all observations will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers not later than sixty days after the return of the weather personnel to Japan.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 15 Oct 5:10 p.m.
Shukan : *Central Meteorological*
Copy : D of L. D of P. *Observatory*
LCO. LLO. MA.
AM

yid

IN
CHECK
OUT

24.10.15

0204

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(110)
主務
特殊
財産
部

AG 560 (3 Feb 47)CPC/PLD
SCAPIN 6894-A

130CT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of the Remains of the SS "Mauban" from
Protective Custody

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 560 (5 May 47)CPC/PLD, SCAPIN 6215-A, 9 December 1948, subject, "Scrap Steel Salvaged from the SS 'Mauban' (Japanese name 'Manbo Maru')," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. It is no longer required that the remains of the SS "Mauban" be retained in protective custody. The scrap material recovered from the vessel is hereby released to the Japanese Government. Any sale, transfer, use or other disposition thereof must be in conformity with existing directives and regulations of the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received: 13 Oct 5 10 p.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

0205

21.10.15

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(111)
主務
特殊
財産
部

AG 560 (30 Oct 47)CPC/PLD
SCAPIN 6895-A

130CT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of the SS "Regulus" from Protective
Custody

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (19 Apr 46)CPG, SCAPIN 885, 19 April 1946, subject, "Impounding and Reporting of Looted Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. CMMC No. 2261, 30 September 1946, subject, "Foreign Ships in Japanese Hands."

2. It is no longer required that the SS "Regulus" (Japanese name "Shotai Maru") be retained in protective custody. The vessel is hereby released to the Japanese Government. Any sale, transfer, use or other disposition of the vessel must be in conformity with existing directives and regulations of the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received: 13 Oct 5 10 p.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

0206

21.10.15

マバン号より引揚のスクラップを保護管理より解除の件

レギュルス号を保護管理より解除の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441 (16 Feb 49)CPC/FLD
SCAPIN 6896-A

13OCT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Radium Seized from Akiyuki Fujiki

1. Reference is made to memorandum for General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, CFB No. 358, 31 March 1949, subject, same as above, from the Civil Property Bureau, Japanese Government.

2. On the basis of evidence presented in reference 1 above, together with documents furnished by Mr. Fujiki, the application for release of the subject radium is approved. The weight of the subject property is approximately 103 milligrams.

3. The radium is to be received from the Custodian, U. S. Vaults, Bank of Japan, Tokyo, on 25 October 1949 at 0930 hours. The Japanese Government will designate an authorized representative to receive the radium from custody of the U. S. Vaults, Bank of Japan, Tokyo, at the hour and date designated above and will advise General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian of his appointment on receipt of this memorandum.

4. The Japanese Government is directed to restore the subject radium to its rightful owner.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received 13 Oct. 5.10 p.m.
Shukan : RBC
Copy : 3 of L. D. of P.
LCO. LLO. MA.

24.10.49 0207

特殊財産部

友

藤木マサキより押収のラジウムを解除の件

(112)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 000.5 (13OCT49)LS-R
SCAPIN 6897-A

13OCT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Clarification of Status of Former Suspected War Criminals

1. The following-named Japanese listed on Memorandums indicated are released from suspicion as Suspected War Criminals and henceforth will be returned to their former status.

NAME	RANK	SCAPIN NO. AND DATE	PAGE NO.	NAME NO.
FUNAKI, Eisaku	Civ	6115-A 20 Oct 48	1	1
HADA, Kyui	Civ	6088-A 12 Oct 48	1	1
HARADA, Kichiji	Civ	6088-A 12 Oct 48	1	2
HIBI, Hiroshi	Sgt	826 18 Mar 46	1	4
HORI, Sakuzo	Civ	6115-A 20 Oct 48	1	2
ISHIZAKI, Masuo	Col	5448-A 30 Mar 48	1	1
ITO, Tadashi	Lt	5233-A 7 Feb 48	1	2
KATSURA, Sadajiro	Civ	GB/CIS 10 Sep 46		
KITAYAMA, Yuzo	Lt Col	1456 10 Jan 47	3	8
KIMURA, Takeji	Lt Col	5448-A 30 Mar 48	1	2
KITAMURA, Kuro	Lt Col	5067-A 24 Dec 47	2	1
KUNIKANE, Eihachi	Civ	6088-A 12 Oct 48	2	1
MIMURA, Tetsu	Civ	5855-A 24 Jul 48	2	4
MINAMI, Yoshisuke	Civ	5863-A 27 Jul 48	2	2
NAKAYAMA, Mino	Civ	6115-A 20 Oct 48	1	4
NISHINA, Gontaro	Civ	5863-A 27 Jul 48	2	5
OKABE, Katsumi	Civ	5901-A 7 Aug 48	1	2
ONISHI, Soji	Civ	6088-A 12 Oct 48	2	4
ONO, Toshihiko	Civ	5863-A 27 Jul 48	3	2
SHIRAI, Ryohei	Civ	5863-A 27 Jul 48	3	4
SUZUKI, Sakae	2d Lt	5731-A 23 Jun 48	1	3
TAKIZAWA, Masaji	Civ	6088-A 12 Oct 48	2	6
UYEDA, Rikio	Civ	5901-A 7 Aug 48	2	2

2. All property of above-designated individuals controlled, impounded or blocked under Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.7 (23 Apr 46) CPC, SCAPIN 897, dated 23 April 1946, subject: "Control, Impounding and Blocking of Property of Designated Individuals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, is hereby directed to be released from

註 (113)

査
課

友

船木マサキ等3名の戦犯嫌疑解除の件

24.10.49 0208

AG 000.5 (13 Oct 49)LS-R, 1
SCAPIN 6897-A

the provisions of the said Memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 13 Oct 5.10 PM
Shukan: LCR
Copy: D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.
FIM.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 463.7 (13 OCT 49)GD
SCAPIN 6898-A

13 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Disposal of Former Military Stocks of Tetra-Ethyl Lead

1. The Japanese Government is directed to dispose of all stocks of tetra-ethyl lead formerly the property of the Japanese military agencies and now located in the Japanese home islands, including the stocks now in custody of the Commanding General, Eighth Army.
2. Disposition of this material will be limited to sale to refiners of imported crude oil, and the quantities sold to any refiner will be based on an estimated straight run gasoline yield of 25% of the initial crude oil allotment. Any requests for subsequent resale of subject material between authorized refiners will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, for approval.
3. Sale of this material to the refiners will be at a price not less than necessary to satisfy existing bona fide claims for the purchase and storage of said material plus a pro rata portion of the total cost of transportation of all stocks of tetra-ethyl lead to such destinations as designated by the buyers.
4. When the above action has been accomplished, the Japanese Government will report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, the quantities purchased by each authorized refiner and the cost thereof.
5. The Japanese Government will insure that adequate and proper caution is exercised in the handling and shipment of the material to prevent injury to persons and property.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 15 Oct 5.10 PM
Shukan: Comm. Stabilization Board
Copy: D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.
TIM

主 濟 安 定 本 部 友
元軍貯蔵四エチル鉛の処分件(横田)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441 (2 Mar 49)CPC/FLD
SCAPIN 6899-A

14OCT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Mercury to the Government of the
United Kingdom

1. The Japanese Government is directed to restore to the Government of the United Kingdom 2,651.8 kgs of mercury, CPC No. 8605, stored at present at the Osaka Kizugawa Looted Property Warehouse.

2. The Japanese Government is directed to restore the subject property on or about 24 October 1949 aboard the S. S. "Glenearn" at Kobe. Mr. D. W. J. Clark of Jardine, Matheson & Company, Ltd., agents of the ship, has been designated as the authorized representative to sign the receipt forms on behalf of the Government of the United Kingdom.

3. The Japanese Government will contact Jardine, Matheson & Company, Ltd. at Kobe 5 days prior to the anticipated arrival of the ship in order to ascertain the exact date and time at which the restitution will take place.

4. The Japanese Government is also directed to inspect all containers prior to their shipment and make any repairs or replacements found necessary. The flasks are to be marked "B.C.L., London" and numbered consecutively.

5. The Japanese Government will appoint an authorized representative to sign the receipt forms on its behalf and notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian of his appointment.

6. The inclosed receipt forms, consisting of one original and five copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the United Kingdom and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian by the representative of the Japanese Government

b. Two (2) copies are to be retained by the Government of the United Kingdom

(115)
特殊財産部
注

友
英國政府へ水銀返還の件
標印

AG 441 (2 Mar 49)CPC/FLD
SCAPIN 6899-A

c. Two (2) copies are to be retained by the Japanese Government.

7. Inclosed also are the Standard Warehouse Release Forms to be used in obtaining the subject property from the warehouse.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls
- 1. Receipt forms (in sext)
- 2. Release form No. 00763 (in quad)

for R. M. Levy
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 18 Oct 9.00 a.m.
Shukon
Copy
PBC
LCO. 110. MA.

10.18
0211

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6900-A

14 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of a Philco Radio to the French Government

1. Reference is made to memorandum to the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore a Philco radio, serial No. C-65413, GPC No. 11202, now in protective custody in the Hakozaki Looted Property Warehouse, Tokyo, to the French Government.

3. The subject radio will be restored on 27 October 1949 at the office of the French Reparations and Restitution Delegation, Room 507, Hattori Building, Tokyo. Mr. M. Mornand has been designated by the French Government as the authorized representative to receive and receipt for the property. Necessary release forms are inclosed.

4. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and to receive further instructions as necessary and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum.

5. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the French and Japanese Governments and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the French Government

(116)

主務
所
長
官
の
印
を
捺
す

友

佛蘭西政府ハフィロコラジオ一台返還ノ件
印

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6900-A

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls
- 1. L-4 Release Form
No. 00760
(in quad)
- 2. Receipt Form
(in sext)

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

17 Oct 11.20 a.m.
PBC
100. 110. MA.

10.17
0213

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 675 (15 AUG 49)CE
SCAFIN 6901-A

14 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Maintenance and Operation of Transformer Substations
for the Occupation Forces' Exclusive Use

1. Reference is made to letter from the Japanese Government,
Ministry of Foreign Affairs, Liaison Bureau, Form No. 587 (SPB),
subject, Maintenance and Operation of Transformer Substations for
the Occupation Forces' Exclusive Use, 15 August 1949.

2. It is the policy of General Headquarters, Supreme Com-
mander for the Allied Powers to deal with utility suppliers in
accordance with their published rates, rules and regulations.

3. Investigation has disclosed that the cost of operation and
maintenance of electric substations is not, in most instances,
included in the applicable published rate for electric service.
Therefore, a directive has been issued to provide for the operation
and maintenance by occupation forces of electric substations when
these functions are not included in the applicable published rate.
A maintenance Procurement Demand will be issued for this service
wherever applicable as noted above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *AG Rehe*
R. M. LEVY,
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 17 Oct 11:20 a.m.
S.P.B.
Copy: D of L. D. of E.
LCO. LLO. MA.

IN
CHECK
OUT

0215

上領軍専用電報支所の維持運営に關する件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 413.8 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAFIN 6902-A

14 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Singer Sewing Machines
Removed from the Philippine Islands

1. Reference is made to memorandum for the Japanese
Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAFIN 1858,
13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japa-
nese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery
of Property being Restored to Claimant Nations under the
Restitution Program," from General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore
to the Government of the Republic of the Philippines,
611 Singer sewing machines listed in the release forms,
which were removed from the Philippine Islands and are
now located at the Hakozaki Looted Property Warehouse,
Tokyo. The necessary release forms are inclosed.

3. Responsibilities of the Japanese Government for
the packaging, transfer, and delivery of the subject prop-
erty are defined in reference 1 above. The subject sewing
machines will be packed in accordance with the following
instructions:

a. Remove dust thoroughly from all unpacked
heads and tables

b. Pack all unpacked heads in wooden cases, one
head to the case

c. Remove all heads now in tables and pack in
single unit cases. Pack each assembled table and stand as
a unit in wooden crate with top and bottom section to allow
for high storage

d. Bundle loose tables or parts in lots of 2, 4
or 6, whichever is most convenient for easy handling; each
article such as tables, drawers, legs, band-wheels, etc.,
to be in separate lots

24.10.15

0216

特殊財産部 (118)

友
シンガポールのミンニと北律實政府へ送還の件 (118)

AG 413.8 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6902-A

e. Sort and pack in separate cases all loose small parts, clearly marking the quantities and contents therein on the outside of each case

f. Mark clearly on the outside of each case containing sewing machine heads, the serial and CPC numbers of the machine. Verification of serial numbers will be made during the packing

g. Deliver all stands and tables first. When this has been completed, deliver the heads.

4. The subject sewing machines will be restored at the Singer Sewing Machine Company warehouse, 39, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, on 18 October 1949 at 1100 hours.

5. Major C. R. Velasco has been designated by the Government of the Republic of the Philippines to receive and give receipt for the subject sewing machines in its behalf.

6. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

7. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

2 Incls

- 1. L-4 Release Form No. 00755 (in quad)
- 2. Receipt Form (in sext)

for R. M. LEVY
15 Oct 49
RBC
 D of L. of P.
 LOQ. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

AG 072 (28 Apr 49)CPC/FP
SCAPIN 6903-A

14OCT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Mitsubishi Kasei Kogyo K. K.

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 072, (8 Apr 49)CPC/FP, SCAPIN 1990, 8 April 1949, subject, "Procedures for Restoration of Patents, Utility Models, and Designs to Allied Nationals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

b. LO 1222/49 (AD/2FP), 28 April 1949, subject, "Application of Mitsubishi Kasei Kogyo K. K."

2. The Japanese Government is directed to notify Mitsubishi Kasei Kogyo K. K. that:

a. Japanese patent No. 123656, having lapsed on 28 October 1941 for non-payment of required annual fees, is no longer in force and may be used by anyone.

b. Japanese patent No. 114929, having lapsed on 23 December 1941, is subject to revalidation and restoration to its former owner under the provisions of reference 1a above and, upon such revalidation and restoration, full rights thereunder including the right to license its use in Japan will revert to the Permutit Company of New York, an American Company.

c. Use of patent No. 133941 by Mitsubishi Kasei Kogyo K. K. is authorized subject to the following terms and conditions:

- (1) Said authorization is non-exclusive, non-transferable, royalty-free, and does not confer the right to grant sub-licenses or to pledge or encumber this authorization.
- (2) Said authorization is revocable at the option of the Supreme Commander for the Allied Powers.
- (3) Use of Patent in furtherance of any unlawful cartel or combination or in any other way which is contrary to the laws of Japan is prohibited.

特殊財産部 (119)

友

三菱化成の外国特許使用に関する申請に回答の件

24. 10/17

AG 072 (28 Apr 49)CFC/FP
SCAPIN 6903-A

- (4) The company is prohibited from using the trade-mark or the name of the former German owner, wholly or in part, either alone or in conjunction with any other word or trade-mark.
- (5) The company shall keep a record of and shall report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers the character and extent of the utilization of the patent. Unless otherwise directed by the Supreme Commander for the Allied Powers, such reports shall be made for the calendar year and submitted not later than 31 January of the following year.
- (6) The company shall pay to the Japanese Patent Agency such annual administrative fee as is required by Japanese Law either in effect at present or enacted in the future.
- (7) This authorization does not constitute a warranty of validity or that use of the patent does not infringe valid patents owned by other persons. The company shall assume all responsibility in the event of such contingencies.
- (8) The company shall deposit with the Supreme Commander for the Allied Powers and with the Japanese Patent Agency an agreement incorporating the above terms and conditions, executed by officials of the company authorized to execute such documents.
- (9) This authorization will be effective from the date the agreement referred to in sub-paragraph (8) above is deposited with the Japanese Patent Agency.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
K. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(K) Received: 17 Oct 11.20 a.m.
Shub... PBC
COPY : D of L. D of P.
100. ILO. MA.
2

0219

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 333.5 (14 Oct 49)CFC/PLD
SCAPIN 6904-A

14 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Funds Owed to Leybold K.K. by Takemitsu Imai

1. Investigation by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Japanese Government, Ministry of Finance, of Leybold K.K., a German controlled Japanese juridical person, reveals that the former custodian of this firm, Takemitsu Imai, who is president of Asia Industry Co., misappropriated funds of this firm for which he was acting as custodian, totaling ¥ 745,667.54. These funds originated from the following sources:

Kick-backs and overpayments from sub-contractors	¥ 492,068.33
Leybold's assets sold	22,000.
Emergency Fund of the Chemical Department	137,273.46
Proceeds from sales of surplus materials	92,000.
Payment from Tatemono building	550.75
Dividends on Leybold-owned shares	1,775.

2. The Japanese Government is directed to collect from Mr. Imai the funds indicated above, and in the event he is not able to make immediate payment of this sum, the Japanese Government is further directed to take the necessary legal action to place a lien on the real property of Mr. Imai for the full amount now owing and to enlarge said lien if and when advised by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, that subsequent investigation reveals additional sums owing by Mr. Imai to Leybold K.K.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(K) Received: 17 Oct 4.20 p.m.
Shub... PBC
COPY : D of L. D of P.
100. ILO. MA.

for a J Rehe
K. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

0220

特殊財産部 (20)
 友
 レイボルト会社に対する共同社管理人合併多シの友物義務は通達
 機田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500



AG 561(25 Jan 49)ESS/IND
SCAFIN 6905-A

14 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

友
✓
大型油槽船の建造許可の件
④

SUBJECT: Request for Permission to Resume Construction of Large-Sized Oil Tanker

1. Reference is C.L.C.O. letter No. 198 (2F), subject: Request for Permission to Resume Construction Work of Large-Sized Oil Tanker, 25 January 1949.

2. No objection is offered to the completion of subject vessel as specified below:

Owner: Iino Kaikan K.K.
Shipyard: Kawasaki Heavy Industry Co., Ltd.,
Nansen Plant, Kobe
Type: Steel Oil Tanker
Number of Vessel: 1RL-14
Gross Tonnage: Approximately 10,000
Deadweight: Approximately 14,500
Engine: Turbine, 6000 H.P.
Speed: 14.5 knots
Classification: Vessel to be constructed to class according to "Rules for Building and Classing Steel Vessels" of American Bureau of Shipping.
Estimated Time of Completion: 13 months

3. Direct communication between the Ministry of Transportation and the Economic and Scientific Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for the implementation of this memorandum is hereby authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(10)

Received
Shaken :
by : D. of L. D. of P.
ICO. I.I.O. MA.

15 Oct 5:10 P.M.
Mof Transportation
Y. S. R. Levy 0221
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General
10.10

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(222)
特殊財産部

AG 095 (18 Apr 49)CFC/FP
SCAPIN 6869-A/1

15 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to National Cash Register Company of
Property Wrongfully Transferred

友
ニッポンレジャー株式会社の財産返還の件(横田)

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (18 Apr 49)CFC/FP, SCAPIN 6869-A, 28 September 1949, subject, "Restoration to National Cash Register Company of Property Wrongfully Transferred," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is hereby directed to amend paragraph 2 of memorandum referenced in paragraph 1 above to read as follows:

"In accordance with the plan submitted by the Japanese Government in reference 1d above, the Japanese Government is directed to restore to the National Cash Register Company 70% of the capital stock of Nippon Kinsen Torokuki Kabushiki Kaisha formerly held as follows:

- a. The National Cash Register Company - 27,300 shares of stock
- b. E. A. Deeds - 200 shares of stock
- c. J. L. Curtis - 200 shares of stock
- d. H. T. Goto - 200 shares of stock
- e. I. O. Musgjerd (Mujirde) - 100 shares of stock."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 18 Oct 49
Shukan : ABC
COPY : I. D. of P.
100. LLO.

24.10.49
0222

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(123)
特殊財産部

AG 095 (8 Apr 49)CFC/FP
SCAPIN 6906-A

15 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Thomas M. Laffin Estate (American)
of Property Wrongfully Transferred

友
米人トーマス・ラフィンの財産返還の件(横田)

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (31 Aug 48)CFC/FP, 31 August 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

d. LO 4508 (AD/FP), 1 December 1948, subject, "Report on the Property of the Hongkong and Shanghai Banking Corporation"

e. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (8 Apr 49)CFC/FP, 20 April 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The T. M. Laffin Estate (American)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

f. R.B.C. No. 407 (FS), 18 August 1949, subject, "Report on the Property of the T. M. Laffin Estate."

2. The Japanese Government is directed to return to the Thomas M. Laffin Estate, in accordance with the provisions of references 1a and b above, the following described property:

a. Land, buildings, and superficies, in vacant possession, located at Nos. 283, 284, Honmoku-Motomachi, Naka-ku, Yokohama

24.10.49
0223

AG 095 (8 Apr 49)CFC/FP
SCAPIN 6906-A

b. One (1) sealed envelope, now held by The Bank of Japan in the name of Eleanor Laffin, to be delivered to The National City Bank of New York, Bank of Chosen Building, Tokyo, agent for subject estate, as expeditiously as possible upon receipt of this directive.

3. The receipt for restoration will be signed by The National City Bank of New York in the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 20 December 1949, at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(14) Received: *18 Oct 9.00 a.m.*
Shukan : *PBC*
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (8 Apr 49)CFC/FP
SCAPIN 6907-A

15 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Thomas M. Laffin Estate (American)
of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (8 May 48)CFC/FP, SCAPIN 1880/1, 8 May 1948, subject, "Perpetual Leases," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 1880/2, 1 March 1949, subject, "Procedures for Restoration to Nationals of the United Nations of Property Under Procurement Demand," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

d. Memorandum for the Japanese Government, file AG 600.3 (19 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 5519-A, 19 April 1948, subject, "Construction of Buildings on United Nations Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

e. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (8 Apr 49)CFC/FP, 20 April 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The T. M. Laffin Estate (American)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

f. R.B.G. No. 407 (FS), 18 August 1949, subject, "Report on the Property of the T. M. Laffin Estate."

2. The Japanese Government is directed to return to the Thomas M. Laffin Estate, in accordance with the provisions of references la, b, c, and d above, all property described on the attached list.

3. The receipt for restoration will be signed by The National City Bank of New York, agent for subject estate, in the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 15 November 1949,

(124)
特殊財産部
友
米人トリーマスラフリンの財産返還物件目録

14/10/18 (15)
0225

AG 095 (8 Apr 49)CPC/TP
SCAPIN 6907-A

at 1000 hours. The signing of the restoration receipt on that date will not relieve the Japanese Government of its responsibility to install the telephones and restore service at a subsequent date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of Property

for a Roche
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: *18 Oct 1949*
Shukan : *PBC*
Copy : D of L D of P.
LGO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5825-A/51

17 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notices

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/29, 1 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/33, 13 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Inclosure 9 to reference 1a, Allocation Notice Number 3-59, is amended as follows:

a. By the addition of Inventory Number 741

b. Corrected total weight for this allocation notice is 151,000 kilograms.

3. Inclosure 3 to reference 1b, Allocation Notice Number 3-49, is amended as follows:

a. By the addition of Inventory Number 1413, Hydraulic Press, capacity 300 Tons, weighing 40,000 kilograms

b. By the addition of Dividing Heads, Inventory Numbers 12051 through 12064, as accessories to Milling Machine. No change in weight is involved.

c. By the addition of Cutting Tools, Accessories and Supplies (one-sixth share). (See Paragraph 3, Special Instructions of Allocation Notice.) Weight for this item is 40,017 kilograms.

(125)
賠償請求書を修正の件
目

dy.
24.10.0227

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5825-A/31

d. By the prefixing of Inventory Numbers 4D through 30D inclusive, on Page 1, with the number 75, to read 75-4D, 75-5D, etc.

e. Corrected total weight for this allocation notice is 964,349 kilograms.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 20 Oct 10.10.00
Copy : *Reportation*
LCO., LLS. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (31 Mar 49)CPC/FP
SCAPIN 6908-A

17 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the London & Lancashire Insurance Co., Ltd., of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:
 - a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
 - b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (31 Mar 49) CPC/FP, 29 July 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by London & Lancashire Insurance Co., Ltd. (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
 - c. FCO 2470/49 (PC/FP), 16 September 1949, subject, "Report on Property of London & Lancashire Insurance Co., Ltd."
2. The Japanese Government is directed to restore to the London & Lancashire Insurance Co., Ltd. £10,300 Japanese Government 5% Sterling Loan 1907 Bearer Bonds, in accordance with the provisions of reference 1a above. These bonds are now held by the Tokyo Trust and Banking Company, Ltd.
3. The bonds will be delivered and the receipt for restoration will be signed by Mr. W. J. B. Carter, agent, at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 31 October 1949 at 1100 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 19 Oct 10.05.00
Copy : *PBC*
LCO., LLS. MA.

(126)
特殊財産部
友
ロンドン・ランカシャー保険会社財産返還の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特殊財産

(127)

AG 095 (31 Mar 49)CPC/FP
SCAPIN 6909-A

17 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Law Union & Rock Insurance Co., Ltd.,
of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for
Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (31 Mar 49)
CPC/FP, 20 April 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941
by Law Union & Rock Insurance Co., Ltd. (British)," from General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. FCO 1905/49 (PC/FP), 30 June 1949, subject, "Report on Prop-
erty of Law Union & Rock Insurance Co., Ltd. (British)."

2. The Japanese Government is directed to restore to the Law Union
& Rock Insurance Co., Ltd. £10,160 Japanese Government 4% Sterling Loan
1910 Bearer Bonds, in accordance with the provisions of reference 1a above.

3. The bonds will be delivered and the receipt for restoration
will be signed by Mr. W. J. B. Carter, agent, at the office of the Civil
Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo on 31 October 1949
at 1100 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 19 Oct 10.05 am
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LGO. LLO. MA

英
國
ロ
ー
ニ
ョ
ン
・
ロ
ッ
ク
保
険
会
社
の
財
産
返
還
件
横
田

24.10.49 0230

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

特殊財産部

(128)

AG 413.8 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6910-A

17 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Singer Sewing Machines Removed from
French Indo-China

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government,
file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, sub-
ject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging,
Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations
under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore to the Govern-
ment of the Republic of France 125 Singer sewing machines listed in
the release forms which were removed from French Indo-China, and are
now located at the Hakozaki Looted Property Warehouse, Tokyo.

3. Responsibilities of the Japanese Government for the packaging,
transfer and delivery of the subject property are defined in reference
1 above. The subject sewing machines will be packed in accordance with
the following instructions:

- a. Remove dust thoroughly from all unpacked heads and tables
- b. Pack all unpacked heads in wooden cases, one head to the case
- c. Remove all heads now in tables and pack in single unit cases. Pack each assembled table and stand as a unit in wooden crate with top and bottom section to allow for high storage
- d. Bundle loose tables or parts in lots of 2, 4, or 6, whichever is most convenient for easy handling; each article such as tables, drawers, legs, bandwheels, etc., to be in separate lots
- e. Sort and pack in separate cases all loose small parts, clearly marking the quantities and contents therein on the outside of each case
- f. Mark clearly on the outside of each case containing sewing machine heads, the serial and CPC numbers of the machine. Verification of serial numbers will be made during the packing

シ
ン
ガ
ー
・
ミ
ン
シ
ン
と
佛
蘭
西
政
府
へ
返
還
件
横
田

24.10.49

0231

AG 413.8 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAFIN 6910-A

g. Deliver all stands and tables first. When this has been completed, deliver the heads.

4. The subject sewing machines will be restored at the Singer Sewing Machine Company Warehouse, 39, Shibaura 1-chome, Minato-ku, Tokyo, on 21 October 1949 at 1100 hours.

5. Mr. M. Mornand, Chairman of the French Reparations and Restitution Delegation, has been designated by the Government of the Republic of France as its authorized representative to receive and give receipt for the subject property.

6. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers of his appointment upon receipt of this memorandum.

7. The inclosed receipt forms, consisting of an original and five (5) copies, are to be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of France and the Japanese Government, and are to be distributed as follows:

a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of France

c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 2 Incls
- 1. L-4 Release Form
No. 00754 w/list
(in quad)
- 2. Receipt Form
(in sext)

Received: 19 Oct 10.03 a.m.
Shukan : PBC
Copy : D of L. D of P.
ICG. ILO. MA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(129)
主特
殊
財
産
部

AG 410.2 (3 Oct 49)CPC/AD
SCAFIN 6911-A

17 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Precious Metals to Be Used in the Production of Items for Export

Gold bullion in the amount of 2,154 grams, silver bullion in the amount of 835 grams and 5 grams iridosmine will be released from Japanese Government stockpiles to Pilot Mannenhitsu K.K., and consumed in manufacturing articles, all of which will be exported under authority of Japan Export Program Case Numbers JXP 356783 and 357319. Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K. may be licensed as processor.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

輸出品生産用貴金属解除の件(横田)

Received: 19 Oct 10.03 a.m.
Shukan : PBC
Copy : D of L. D of P.
ICG. ILO. MA.
E.S.B.

24.10.49
0233

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 602 (6 JUL 49)CFC/FLD
SCAPIN 6912-A

17 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Release of Property of Hans Roger

1. Reference is made to Memorandum for Japanese Government, file AG 091.112 (13 Sep 45)MG, SCAPIN 26, 13 September 1945, subject, "Protection of Allied and Axis Property," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is advised that the property in Japan located at 911/15 Aza Naka-Nashinoki, Karuizawa, and registered in the name of Hans Roger, "non-objectionable" German national residing in Dairen, Manchuria, is released from the provisions of reference paragraph 1 above.

3. The Japanese Government is further directed that the above mentioned land and dwelling will be released to the custodian appointed by Hans Roger, Miss A. Stoukanoff, who is the present occupant of said premises.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

20 Oct 10.100.22
RBC
100. 10. 10. 22
9

0234

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 463.7 (6 OCT 49)GD
SCAPIN 6913-A

18 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Regulations for Allocation of Petroleum Products for Shipping and Motor Vehicle Use

1. References:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (4 Aug 47)GD, SCAPIN 4267-A, 4 August 1947, subject: Rationing of Petroleum Products.

b. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (2 Oct 47)GD, SCAPIN 4640-A, 2 October 1947, subject: Rationing of Petroleum Products.

c. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (9 Mar 48)GD, SCAPIN 5368-A, 9 March 1948, subject: Rationing of Petroleum Products.

d. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 463.7 (10 Mar 49)GD, SCAPIN 6450-A, 15 March 1949, subject: Policy on Distribution of Petroleum Products.

e. Joint Ministerial Ordinance No. 1, 31 March 1949, subject: Petroleum Products Distribution Regulations.

f. Joint Ministerial Ordinance No. 2, 17 May 1949, subject: Partial Amendment to the Petroleum Products Distribution Regulations.

g. Ministry of Foreign Affairs Letter, FOM No. 1053 (ESB), 6 October 1949, subject: Regulation for Allocation of Petroleum Products for Shipping Use.

h. Ministry of Foreign Affairs Letter, FOM No. 1055 (ESB), 7 October 1949, subject: Regulation Concerning Allocation of Petroleum Products for Motor-Vehicles Use.

(130)

友
ハ
ン
ス
・
ロ
ゲ
ー
の
財
産
を
解
除
の
件
に
関
し

(131)

船舶及び自動車用石油の配給規則案許可件
横田

IN CHECK OUT

10.10.22
0235

AG 463.7 (6 OCT 49)GD
SCAPIN 6913-A

2. The Regulations for the Allocation of Petroleum Products for Shipping and Motor Vehicle Use, submitted as inclosures to references lg and lh, above, are approved.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a. Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

(12)

20 Oct 10, 10 a.m.
Comm. Stabilization Board
LCO. LIG.
TRAM, TIM

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 560 (5 Apr 49)CPC/PLD
SCAPIN 6914-A

18 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of the British Vessels, "Gyoshin Maru" and "Gyoen Maru"

1. Reference is made to the following memoranda for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers:

a. File AG 560 (16 Sep 47)CPC/FP, SCAPIN 4532-A, 16 September 1947, subject, "Preservation and Maintenance of SS 'Gyoshin Maru'"

b. File AG 560 (29 Apr 48)CPC/LP, SCAPIN 5557-A, 29 April 1948, subject, "Release of 'Gyoen Maru,' 'Kentai Maru' (SS 'Chien Tai'), 'Unsei Maru' (SS 'Sintaing' or 'Suiting'), and 'Zori Maru' (SS 'Tseng-Lee') from Present Service."

2. The Japanese Government is directed to restitute the "Gyoshin Maru" and the "Gyoen Maru," now located at the Yamashita Steamship Company, Ltd., Moji, Kyushu, Japan, to the British Government. Restitution of the vessels will be made at their present location and in their present condition.

3. Receipt forms for the restitution of the property will be executed at the office of the Civil Property Custodian, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, on or about 28 October 1949 by authorized representatives of the British Government and the Japanese Government.

4. It is further directed that a representative of the Japanese Government call at General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, on 25 October 1949, for definite information regarding the date the receipt forms are to be signed.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

(14) *for a. Rehe*
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

7/14
24. 10. 20
0237

(132)
特殊財産部

英國船「ギョシン丸」及び「ギョエン丸」の返還の件 (横田)

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (4 May 49)CPC/PLD
SCAPIN 6915-A

18 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Sale of Shares Allocated to Vested Interests

1. Reference is made to:

- a. L.O. 1232/49 (AD/2FP), 4 May 1949, subject, "Application of Nippon Seiko K.K."
- b. L.O. 1285/49 (AD/2FP), 20 May 1949, subject, "Application of K.K. Iriisu Shokai"
- c. L.O. 1286/49 (AD/2FP), 21 May 1949, subject, "Application of Denki Kagaku Kogyo K.K."
- d. FCO 1788/49 (PC/FP), 5 July 1949, subject, "Application of K.K. Iriisu Shokai"
- e. FCO 2265/49 (PC/FP), 20 August 1949, subject, "Application of Katakura Kogyo K.K."
- f. FCO 2411/49 (PC/FP), 1 September 1949, subject, "Application of Kanegafuchi Boseki K.K."
- g. FCO 2412/49 (PC/FP), 1 September 1949, subject, "Application of Kansai Paint K.K."
- h. FCO 2415/49 (PC/FP), 2 September 1949, subject, "Application of Toyo Boseki K.K."
- i. FCO 2416/49 (PC/FP), 2 September 1949, subject, "Application of Fuji Boseki K.K."

2. Reference is also made to memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

3. The Japanese Government is directed to instruct the respective issuing companies to sell immediately the shares which have been allocated in accordance with the applications referenced in paragraph 1 above, as follows:

主特 (135)

殊財

表

元帳上商社等への寄当株の売却に關する件

2141
0238

AG 004 (4 May 49)CPC/PLD
SCAPIN 6915-A

ISSUING COMPANY	FORMER OWNER	NUMBER OF SHARES ALLOCATED
Nihon Seiko K.K.	Johannes Barth	850
Keio Teito Dentetsu K.K.	K.K. Iriisu Shokai	100
Denki Kagaku Kogyo K.K.	Rudolf Hillman	400
Kinki Nihon Tetsudo K.K.	K.K. Iriisu Shokai	400
Katakura Kogyo K.K.	K.K. Iriisu Shokai	1500
Katakura Kogyo K.K.	Johannes Barth	600
Kanegafuchi Boseki K.K.	Wilhelm Helm	2550
Kansai Paint K.K.	Hanna Rapp	187.5
Toyo Boseki K.K.	K.K. Iriisu Shokai	1500
Toyo Boseki K.K.	Wilhelm Helm	2250
Fuji Boseki K.K.	Richard Helm	2000
Fuji Boseki K.K.	Walter Becker	200
Fuji Boseki K.K.	Wilhelm Nehmiz	400

4. The Japanese Government is further directed that the shares specified in paragraph 3 preceding will be sold at current market prices. The premium realized in the sale of the subject shares will be deposited in accordance with the provisions of memorandum referenced in paragraph 2.

5. Concerning the application for subscription to the shares allotted to Georg Kuehlborn by Fuji Boseki K.K. under reference paragraph 1i preceding, action is withheld pending determination of the status of the individual concerned.

6. In addition to the reports required under the provisions of the reference memorandum paragraph 2, the Japanese Government will submit a complete and detailed report of the sale as directed hereinbefore, such report to be submitted within 30 days from date of receipt of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag Rehe
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

14
20 Oct 11.10 a.m.
RBC
COPY : L. P. P.
LCO. LLO. MR

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 400 (1 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6916-A

18 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Nihon Densen K.K., Tokyo Gas Co. Ltd.,
Nisshin Boseki K.K., and Dai Nippon Brewery Co. Ltd.

(134)
特殊財産部
左
日本電線等四社の申請に回答の件
(模印)

1. Reference is made to:

- a. L.O. 611/49 (AD/2FP), 1 March 1949, subject, "Application of Nihon Densen K.K."
- b. L.O. 618/49 (AD/2FP), 7 March 1949, subject, "Application of Tokyo Gas Co. Ltd."
- c. FCO 2156/49 (PC/FP), 3 August 1949, subject, "Application of Nisshin Boseki K.K."
- d. FCO 1799/49 (PC/FP), 8 July 1949, subject, "Application of Dai Nippon Brewery Co. Ltd."
- e. FCO 2168/49 (PC/FP), 5 August 1949, subject, "Application of Dai Nippon Brewery Co. Ltd."
- f. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/PLD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan," from General Headquarters, Supreme Commander, for the Allied Powers
- g. Memorandum for the Japanese Government, file AG 300.6 (18 Feb 48)CPC/GD, SCAPIN 1845/1, 18 February 1948, subject, "Application of Provisions of SCAPIN 26, 13 September 1945, and Ministry of Finance Ordinance No. 78, 20 September 1945, As Amended," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- h. Memorandum for the Japanese Government, file AG 300.6 (12 Jan 48)CPC/PLD, SCAPIN 1845/2, 21 March 1949, subject, "Application of Provisions of SCAPIN 26, 13 September 1945, and Ministry of Finance Ordinance No. 78, 20 September 1945, As Amended," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- i. Memorandum for the Japanese Government, file AG 150 (26 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1899, 26 May 1948, subject, "Preemptive Rights Accruing to Stock Owned by United Nationals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

AG 400 (1 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6916-A

2. The Japanese Government is informed that all matters affecting shares owned by Yoshi Pohl and referred to in references 1a to 1e inclusive will be disposed of by instructions to be given in a separate memorandum.

3. The Japanese Government is further directed to obtain from Dai Nippon Brewery Co. Ltd., payment of unpaid dividends less tax which have accrued to shares in that company owned by Johannes Barth, Wilhelm Nehmiz, Behn Meyer Shokai, and H. E. G. Hatzfeldt, as shown in the application referenced in paragraph 1e above, and to deposit the same in the "Tripartite Trustee Account," National City Bank of New York, Tokyo, Japan, to the credit of the respective registered share owners in accordance with the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1f preceding.

4. The Japanese Government is further directed to inform the Dai Nippon Brewery Co. Ltd., with respect to dividends accruing on its shares as indicated in the application forwarded by reference 1e above that:

- a. In accordance with the memoranda referenced in 1g and 1h preceding, dividends should be paid to the Estate of F. Fachtmann, deceased, c/o Dr. K. Vogt, executor, Ninomiya, Kanagawa-ken
- b. In accordance with the memoranda referenced in paragraphs 1h and 1i preceding, shares owned by Mrs. Mary J. E. Pestel, will be protected as United Nations property.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for
for
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 20 Oct 1949
PBC
Copy : 3 of L. P. of P.
ISO. 110. 110.
9

10/20/49
0240

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6917-A

18 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of IBM Equipment to the Government of
the Republic of the Philippines

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48)CPC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to restore the inclosed lists of nineteen (19) items of IBM equipment, now in custody storage in the Hakozaki and Kurihama Looted Property Warehouses and the office of the Civil Property Custodian, Kokubu Building, Tokyo, to the Government of the Republic of the Philippines. Necessary release forms are inclosed.

3. The sixteen (16) items of IBM equipment listed in inclosure 1 will be restored on 1 November 1949 at the NTK Warehouse, No. 127, 9-chome, Omori, Ota-ku, Tokyo. The three items of IBM equipment listed in inclosure 2 will be restored on 2 November 1949 at the office of the Civil Property Custodian, Kokubu Building, Tokyo. Major C. R. Velasco has been appointed by the Government of the Republic of the Philippines as the authorized representative to receive and give receipt for the said property.

4. The Japanese Government will designate by name an authorized representative to execute the receipt forms in its behalf and will notify General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, of his appointment upon receipt of this memorandum. The authorized representative of the Japanese Government will report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, for instructions on or before 26 October 1949.

5. The inclosed receipt forms, consisting of two sets of an original and five (5) copies each, will be signed by the authorized representatives of the Government of the Republic of the Philippines and the Japanese Government and will be distributed as follows:

主 特
殊 財 產
管 理

支

✓ 法律顧問
IBM 機 器 運 送 手 續 圖

AG 386.6 (25 Mar 49)CPC/PLD
SCAPIN 6917-A

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
 - b. Two (2) copies to be retained by the Government of the Republic of the Philippines
 - c. Two (2) copies to be retained by the Japanese Government.
- FOR THE SUPREME COMMANDER:

ag achi
for
A. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

- 7 Incls
 - 1. List of IBM equip to be restored at NTK Whse (in dup)
 - 2. List of IBM equip to be restored at CPC, Kokubu Bldg (in dup)
 - 3-5. L-4 Release Form Nos. 00765 through 00767 w/list (in quad)
 - 6-7. Receipt Forms (two sets) (in sext)

⑭ Recd: 20 Oct 10.10.49
Shaw: P.B.C.
Copy: D. G. L. D. of P.
LCO. LLO. MA.

214
24.10.49
0242

0243

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 386.7 (11 JUL 49)GD
SCAPIN 2026/1

19 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Proceeds of Imported Petroleum Products
to the Counterpart Fund

1. Reference: Memorandum for the Japanese Government from
General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers,
AG 386.7 (11 Jul 49)GD, SCAPIN 2026, 11 July 1949, subject: Transfer
of Proceeds of Imported Petroleum Products to the Counterpart Fund.

2. Paragraph 3 of the memorandum referred to in the preceding
paragraph is rescinded and the following substituted therefor:

"With reference to paragraph 3e of reference 1a, under
present price criteria as established by the Japanese
Government Price Board, an allowance has been established
to cover the landing costs of petroleum products. There-
fore, the International Trade Bureau of the Japanese
Government will pay from funds under their control all ex-
penses incurred in landing imported petroleum products
consigned to Japanese civil economy. This responsibility
shall include payment of expenses incurred by the Japanese
Government in the withdrawal or diversion of petroleum
products delivered to the Japanese Government from the
United States military stocks, afloat or ashore. The as-
signment of this responsibility to commercial distributors
is prohibited."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2/ Oct 11.05 am
Shukan : 11 of International Trade
Copy : D of E. D of P. Industry
LCO: LJO MA
FIM

(136)
主通
商
産
業
管
理
局
去
輸入石油生産物利益金の見込基金への移付に關する指令一部修正の件
24. 10. 21
0244

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441.1 (4 Oct 49)CPC/PLD
SCAPIN 6918-A

19 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restitution of Quinine Derivatives to the Netherlands
Government

1. The Japanese Government is directed to restore to the Nether-
lands Government, 548,600 grams of quinine derivatives, CPC numbers
as listed on the inclosed release forms, which are stored at present
at the Showa Warehouse, Koto-ku, Tokyo.

2. The subject property is to be delivered on or about 3 November
1949 at Yokohama aboard the S.S. "Molenkerk." Prior to delivery, the
subject property is to be packed for overseas shipment, and each box
marked "KB AMSTERDAM" and numbered consecutively.

3. Seven days prior to the anticipated arrival of the ship, an
official of the Japanese Government will contact Mr. A.C.L.M. Kymmell
of the Netherlands Reparations and Restitution Delegation to receive
final instructions regarding exact date and time of delivery.

4. The Japanese Government will appoint an authorized representa-
tive to sign the receipt forms on its behalf, and notify General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property
Custodian of his appointment.

5. The inclosed receipt forms, consisting of one original and
five copies, are to be signed by the authorized representatives of the
Netherlands Government and the Japanese Government, and are to be dis-
tributed as follows:

- a. Original and one (1) copy to be returned to General Head-
quarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property
Custodian by the representative of the Japanese Government
- b. Two (2) copies are to be retained by the Netherlands
Government
- c. Two (2) copies are to be retained by the Japanese Government.

(137)
特
殊
財
産
部
和
蘭
政
府
へ
の
製
品
と
送
還
の
件
横

0245

24. 10. 21

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.23 (19 OCT 49) CCS
SCAPIN 2052

19 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Revision of Sterling Rates via Cable and Wireless,
Ltd., and Great Northern Telegraph Company Circuits

1. Effective at 0001 hours Japan time, 1 October 1949, the following memoranda to the Japanese Government are rescinded:
 - a. AG 311.23 (12 Aug 47) CCS, SCAPIN 1762, 12 August 1947, subject: Osaka-Colombo Radiotelegraph Circuit, as amended.
 - b. AG 311.23 (20 Aug 47) CCS, SCAPIN 1765, 20 August 1947, subject: Expansion of Radiotelegraph Service Between Japan and British Commonwealth Areas, as amended.
 - c. AG 311.23 (16 Oct 47) CCS, SCAPIN 1803, 16 October 1947, subject: Expansion of Radiotelegraph Service to Egypt via Osaka-Colombo Circuit.
 - d. AG 676.3 (3 Nov 47) CCS, SCAPIN 1811/1, 8 November 1948, subject: Operation of Great Northern Telegraph Company Cable Station and Facilities at Nagasaki.
 - e. AG 311.23 (28 Feb 48) CCS, SCAPIN 1866, 28 February 1948, subject: Establishment and Operation of Direct Radiotelegraph Circuit Between Japan and Hong Kong, as amended.
2. The telecommunications services covered by the above reference memoranda and the rules and regulations governing the provision of such services, and the applicable rates and division of revenue contained therein will form the basis for continued operation of such services except as may be hereinafter, or in the future, modified.
3. Simultaneously with the above rescissions, the Japanese Government is authorized to increase rates for all outbound telecommunications services from Japan which are quoted in English pounds sterling. The ratio of increase will be 1.439 times the rates which were in effect on 30 September 1949. Cable and Wireless, Limited, and The Great Northern Telegraph Company will account in both directions on the basis of the higher Japanese collections with corresponding higher proportions accruing to each administration as from 1 October 1949.

0247

244
21 21 21

(138)
電
氣
通
信
會
社
及
大
北
洋
信
會
社
回
線
の
隣
近
電
信
料
金
改
訂
の
件

AG 441.1 (4 Oct 49) CPC/FLD
SCAPIN 6918-A

6. Inclosed also are the Standard Warehouse Release Forms to be used in obtaining the subject property from the warehouse.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

- 2 Incls
1. Release Form No. 00768 (in quad)
 2. Receipt Forms (in sext)

for a g Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

14 Received: 2/ Oct 3.00 p.m.
Shukan : P.B.C.
Copy : D of L. D. of T.
ICG. ILO. MA.

AG 311.23 (19 Oct 49)CCS
SCAPIN 2052,

4. The rates quoted in U. S. dollar currency, contained in inclosure to SCAPIN 1811/1 will be continued on a current basis by the Ministry of Telecommunications, or in accordance with any subsequent changes in tariffs that may be agreed upon by the administrations concerned, with the concurrence of Civil Communications Section; General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers. For the purpose of computing the U. S. dollar amount due to the Ministry of Telecommunications, the Great Northern Telegraph Company will use the ratio of one penny equals \$0.01166.

5. Current records showing the locations of Public Acceptance Offices of the Ministry of Telecommunications where service is now, or may become available, with telegram charges payable in sterling will be maintained by the Ministry. The amount in British Armed Forces Special Vouchers (BAFSV's) retained at each Public Acceptance Office for change making purposes will be at the discretion of the Ministry but must be withheld from the Ministry of Telecommunications' share of the revenue derived from prepaid telegrams.

6. The Japanese Government, Ministry of Telecommunications, will continue to follow established policy and procedure with respect to all operating and accounting matters pertaining to the subject services, including the maintenance of existing services, acceptance and routing of traffic and settlement of accounts, and will continue to compile and make available to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, operating and accounting information pertinent to the subject services.

7. Direct communication between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications, concerning matters within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
for R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 2/ Oct 11.03 a.m.
Shukan : M of Telecommunications
Copy : D of L. D of P.
LCO. ILO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5825-A/52

200CT49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Amendments to Allocation Notices

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/28, 31 May 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP, SCAPIN 5825-A/41, 30 June 1949, subject, "Transmittal of Reparations Allocation Notices," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. Inclosure 1 to reference 1a, Allocation Notice Number 1-58, is amended as follows:

a. Inventory Numbers 19-82-81 and 3011-1 and two unnumbered items, "Hammerhead Crane in Building 32," and "Anvil and Hammer for Vickers Hardness Tester 1 Box," are deleted.

b. Inventory Number 19-82A-781 is corrected to read 19-82-81 and Inventory Number 1081 to read 1061.

c. Description for Inventory Number 3055 is corrected to read "3 Transformers 150 KVA"; for TID 18 to read "A-H Meter"; and for 949 to read "Crane, overhead, without rail and girder."

d. Corrected total weight for this allocation notice is 943,664 kilograms.

3. Inclosure 2 to reference 1a, Allocation Notice Number 2-49, is amended by changing the descriptions for Inventory Numbers 947, 948 and 2209 to read "Crane, overhead, without rail and girder." No change in total weight for this allocation notice is involved.

4. Inclosure 3 to reference 1a, Allocation Notice Number 3-40, is amended by changing the description for Inventory Number 2610 to read "Crane, overhead, without rail and girder." No change in total weight for this allocation notice is involved.

(139)
主賠
電
200CT49
友
賠償額を修正し件横田

AG 387.6 (22 Jul 47)CPC/RP
SCAPIN 5826-A/52

5. Inclosure 4 to reference 1a, Allocation Notice Number 4-52, is amended as follows:

- a. Inventory Numbers 2288, 3512, 3592, and 3597 are deleted.
- b. Inventory Number 4385 is corrected to read 4388.
- c. To Inventory Numbers 2544, 2545, 2546, 2547, and 2548 add a total extra weight of 2,500 kilograms as part of accessories.
- d. Description for Inventory Number 118C is corrected to read "One 15 Ton Ingot Case," and corrected weight for this item is 12,000 kilograms. Description for Inventory Number 883 is corrected to read "Crane without rail and girder."
- e. Corrected total weight for this allocation notice is 960,197.5 kilograms.

6. Inclosure 1 to reference 1b, Allocation Notice Number 1-72, is amended as follows:

- a. Inventory Numbers 105C, 106C, 107C, 108C, and 154C are deleted.
- b. Inventory Number 87C(2723) is corrected to read 89C(2723).
- c. Description for Inventory Number 136C is corrected to read "Gas Furnace" and description for Inventory Number 56C is corrected to read "two 15 Ton Ladles and four 4 Ton Ladles."
- d. Corrected total weight for this allocation notice is 2,094,500 kilograms.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for R. M. Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

Received: 22 Oct 11.10 am
 Shukan : Reparation Board
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

GENERAL HEADQUARTERS
 SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
 APO 500

(140)
 主務
 特殊
 財産
 部
 支
 廣東省之保險協會
 之財產返還之件
 溝田

AG 095 (1 Dec 48)CPC/FP
SCAPIN 6919-A

20 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to the Union Insurance Society of Canton, Ltd. of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

- a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
 - b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (27 Dec 48)CPC/FP, 27 December 1948, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Union Insurance Society of Canton, Ltd. (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
 - c. FCO 1902/49 (FC/FP), 30 June 1949, subject, "Report on the property of Union Insurance Society of Canton Ltd."
2. The Japanese Government is directed to restore to the Union Insurance Society of Canton, Ltd., in accordance with the provisions of reference 1a above, the following bonds which are now held by the Tokyo Trust and Banking Co., Ltd.:
- a. £10,000 Japanese Government 1st 4% Sterling Loan 1899 Bearer Bonds
 - b. £4,000 Japanese Government 3rd 4% Sterling Loan 1910 Bearer Bonds
 - c. £5,000 Japanese Government 5% Sterling Loan 1907 Bearer Bonds.

3. The bonds will be delivered and the receipt for restoration will be signed by Mr. W. J. B. Carter, agent, at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 31 October 1949 at 1100 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 22 Oct 11.10 am
 Shukan : RBC
 Copy : D of L. D of P.
 LCO. LLO. MA.

for R. M. Levy
 R. M. LEVY
 Colonel, AGD
 Adjutant General

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(141)

主
務
局
録
簿

AG 300.6(14 OCT 49)ESS/PD
SCAPIN 6920-A

20 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Dispatch of Government Official to London

左

1. Reference is letter to the Supreme Commander for the Allied Powers from the Minister of Foreign Affairs, 14 October 1949, subject: Dispatch of Government Official to London.

2. The Supreme Commander for the Allied Powers offers no objection to the dispatch of Mr. K. Teraoka to London where he will be available for such consultation as may be required at the International Wheat Agreement Conference, provided he is accompanied by a representative of the Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R M Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

倫敦小麦協定會議へ寺岡浩平を派遣の件

// Received: 2/ Oct 3.00 p.m.
Shukan : PE
Copy : D of L. D of P.
ICG. ILO. MA.
Ticho

S. Kijima

24.10.49 0252

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 004 (27 Apr 48)FIB
SCAPIN 1961/1

21 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Business Activities of Non-Japanese in Japan

Paragraph 3, Memorandum for Japanese Government, AG 004 (27 Apr 48) ESS/EX, SCAPIN 1961, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, subject as above, 14 January 1949, is amended as follows:

"3. In order to facilitate the restoration of normal economic relationships for the purpose of establishing the Japanese economy on a self-supporting basis, it is desired that the Japanese Government implement the principles set forth in the referenced circulars in the following manner:

a. Take the necessary legal steps to assure non-Japanese nationals and firms permitted to engage in business activities in Japan equal and non-discriminatory treatment with Japanese nationals and firms.

b. Receive and approve or disapprove, after obtaining concurrence of the Supreme Commander for the Allied Powers, applications by non-Japanese nationals and foreign controlled firms and their authorized agents to engage in the business of banking, insurance, communications, transportation, public utilities, professional services, or other businesses as hereafter may be designated; excluding, however, applications by non-Japanese nationals and firms engaging in the importation or dissemination of educational, informational or cultural materials from abroad and applications by military personnel and personnel attached to or accompanying the occupation forces and their dependents, which will continue to require approval or disapproval by the Supreme Commander for the Allied Powers. Prior to disapproval of an application or issuance of any written authorization to engage in any of the above mentioned included business activities, the Japanese Government shall submit its proposed action, including application, to the Supreme Commander for concurrence.

c. Conduct reasonable inspections of records, or other necessary examinations of businesses for the purpose of discovering whether the business is conducted according to applicable Japanese law and the regulations of the Supreme Commander for the Allied Powers. Violations revealed by such inspections or examinations shall be reported immediately to the Supreme Commander for the Allied Powers. All reports

外資委員会

日本に在る外国人の商業活動に關する規程書、新修正の件

24.10.49

0253

AG 004 (27 Apr 48)FIB
SCAPIN 1961/1

of inspections or examinations shall be confidential communications. The inspections and examinations shall be conducted in accordance with Japanese laws."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

Received: 22 Oct 4.30 P.M.
24 bhukan : Foreign Liaison Commission
COPY : D of L D of P. V.M.
LCC. ILO. MR. Jicho
LLE. TL. PE
FIM. T.I.M. E.S.B. AM.
TRAM., TEM.

0254

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.3 (27 Jul 49)CCS
SCAFIN 2034/1

21 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Japanese Overseas Radiotelephone Service

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 311.3 (27 Jul 49)CCS, SCAFIN 2034, dated 27 July 1949, subject same as above.

2. Effective at once, paragraph 7 is rescinded.

3. Direct communication between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Telecommunications, regarding operating procedures within the scope of this memorandum, is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
H. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

10 Received
Copy

23 Oct 4.15 p.m.
Min of Telecommunications

0255

(143)
海外無線電話業務に関する覚書の一部取消の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (11 Jul 49)GPC/FP
SCAFIN 6921-A

21 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Robert Falkner Moss (American) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAFIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (11 Jul 49)CPC/FP, 28 July 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Mr. Robert Falkner Moss (American)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. R.B.C. No. 397 (FS), 18 August 1949, subject, "Report on the Property of Mr. Robert Falkner Moss."

2. The Japanese Government is directed to restore the movable property described in reference 1c above, together with any other movable property belonging to Mr. Robert Falkner Moss which may be located and identified, in accordance with the provisions of reference 1a. The above property is to be delivered to such location as is specified by Mr. Tomotake Teshima, agent for Mr. Moss.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. Tomotake Teshima, at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 14 November 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for a J Rehe
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

12 Received:
Shukan : ABC
Copy : D E F G

25 Oct 4.15 p.m. for

10.25
0256

(144)
主特務財庫
米国人のボート・トラック等の財産返還の件

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

送達

輸

管省

AG 564(21 SEP 49)ESS/IND
SCAFIN 6922-A

21 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Approval to Construct
Four (4) Steel Fishing Vessels

1. Reference is FCN No. 904 (TRAF), 21 September 1949,
subject: Application for Approval to Construct Four (4)
Steel Fishing Vessels.

2. No objection is offered to the construction of
four (4) steel fishing vessels as specified in inclosure 1.

3. Direct communication between the Ministry of Trans-
portation and the Economic and Scientific Section, General
Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers re-
garding matters within the scope of this memorandum is
authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

1 Incl
List of Vessels

for R. M. Levy
R. M. LEVY
Colonel, AGD
Adjutant General

鋼製漁船四隻の建造申請許可の件
横田

Received: 23 Oct 49 4:15 p.m.
Shukan : 17 of Transportation
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA

y. s.

24. 10. 29
0257

AG 095 (2 May 49)CPC/FLD
SCAPIN 6923-A

3. The application submitted with the FCO referenced in paragraph 1a above is approved, and Mr. S. Ogino, presently the custodian of Leybold K.K. is hereby authorized to represent and vote the capital shares of that company which are vested pursuant to the provisions of Allied Control Council Germany Law No. 5, 30 October 1945, as amended by Regulation No. 1, 10 May 1946. The Japanese Government is directed to validate for all legal corporate purposes the said representation of shares.

4. Immediately after the holding of the meeting of shareholders requested in the subject application referenced in paragraph 1a, Leybold K.K. will be released from the provisions of the memoranda referenced in paragraphs 1b and 1c.

5. The Japanese Government is further directed to refer the applications referenced in paragraphs 2a through 2g above to Leybold K.K. for consideration by that company after its release pursuant to paragraph 4 preceding.

6. Direct communication between the various agencies of the Japanese Government and General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, is hereby authorized in the implementation of this directive.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

Received: 26 Oct 11.33 a.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P
100. 110. 11A.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (30 Jun 49)CPC/FLD
SCAPIN 6924-A

24 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application of Nisshin Taika Kogyo K.K.

1. Reference is made to:

a. FCO 1779/49 (PC/FP), 30 June 1949, subject, "Application of Nisshin Taika Kogyo K.K. (Nisshin Refractory Industry Co., Ltd.)"

b. FCO 1964/49 (PC/FP), 15 July 1949, subject, "Application of Nisshin Taika Kogyo K.K."

c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 123 (14 Feb 49)CPC/FLD, SCAPIN 6384-A, 14 February 1949, subject, "Deposits in German External Property Commission Yen Account, National City Bank of New York, Tokyo, Japan," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to purchase for the Tripartite Trustee Account, twenty-eight thousand five hundred (28,500) ordinary ¥ 50.00 fully paid-up capital shares of Nisshin Taika Kogyo K.K. which shares have been allocated to shares registered in the name of N. Philipsen, but beneficially owned by G. Otto and Company, in accordance with the share allocation schedule submitted with the application referenced in paragraph 1b above.

3. In effecting payment for these shares, the Japanese Government is directed to accept from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, delivery of a check in the amount of ¥ 1,425,000.00, drawn to the order of "Osaka Bank Ltd., Head Office, Osaka, Fiscal Agent for Nisshin Taika Kogyo K.K.," upon the National City Bank of New York, Tokyo Branch; and to tender such check to the said bank in full payment for the purchased shares. Immediately upon completion of this transaction, the Japanese Government will deliver to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, the bank's official receipt for such share payment.

4. The Japanese Government will cause the shares so purchased to be issued and registered in the name of the "Tripartite Trustee Account," and will deliver them to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, immediately upon issuance.

主 特 (128)
殊 財
財 監
監 部

五
日新耐火工業株式の申請に回答の件
横印

24. 10. 26
0261

AG 095 (30 Jun 49)CPC/FID
SCAPIN 6924-A

5. The Japanese Government is further directed to collect from Nisshin Taika Kogyo K.K. unpaid dividends which have accrued in the amount of ¥ 6,000.00 in accordance with the schedule submitted with the application referenced in paragraph 1a above, and to deposit the same to the credit of Dr. C. Otto and Company pursuant to the provisions of the memorandum referenced in paragraph 1c above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

(14) Received: 26 Oct. 11:25 a.m.
Shukan : RB
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO.

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

電氣通信省

1497

AG 000.77 (17 Jan 47)CCS
SCAPIN 1474/2

25 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Authorization of Radio Program Transmission Service Between Japan and the United States

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, file AG 000.77 (17 Jan 47)CCS, SCAPIN 1474, dated 17 January 1947, subject same as above, as amended.

2. Effective 1 October 1949, paragraph 1f of SCAPIN 1474 is rescinded and the following substituted therefor:

"Studio facilities, located in the Central Telephone Building, Tokyo, will be furnished by the Ministry of Telecommunications on a non-rental basis. Studio facilities, located elsewhere in Tokyo, which may be made available for Program Transmission Service purposes, will be furnished in accordance with the terms as agreed upon between the principals involved. Should a program originate at a point in Japan other than the Ministry of Telecommunications' studio in Tokyo, there will be a \$10.00 connection charge for each program, payable to the Ministry of Telecommunications."

3. That part of paragraph 4 of SCAPIN 1474/1 reading "beyond the studio in Radio Tokyo" is amended to read "beyond the studio in Central Telephone Building, Tokyo, and other studios located in Tokyo."

4. Transmitters, receivers and associated equipment of the Ministry of Telecommunications, heretofore used exclusively for Program Transmission Service, will be released for other uses by the Ministry of Telecommunications as required.

5. All other provisions of reference memorandum will continue to apply.

6. Direct communication between Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, and the Ministry of Telecommunications, concerning matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 26 Oct 11:25 a.m.
(10) Shukan : m of Telecommunications
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.
for *ag Rehe*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

日本国政府のラジオ放送の許可に関する覚書
1. 日本国政府のラジオ放送の許可に関する覚書
2. 覚書
3. 覚書
4. 覚書
5. 覚書
6. 覚書
7. 覚書
8. 覚書
9. 覚書
10. 覚書
11. 覚書
12. 覚書
13. 覚書
14. 覚書
15. 覚書
16. 覚書
17. 覚書
18. 覚書
19. 覚書
20. 覚書
21. 覚書
22. 覚書
23. 覚書
24. 覚書
25. 覚書
26. 覚書
27. 覚書
28. 覚書
29. 覚書
30. 覚書
31. 覚書
32. 覚書
33. 覚書
34. 覚書
35. 覚書
36. 覚書
37. 覚書
38. 覚書
39. 覚書
40. 覚書
41. 覚書
42. 覚書
43. 覚書
44. 覚書
45. 覚書
46. 覚書
47. 覚書
48. 覚書
49. 覚書
50. 覚書
51. 覚書
52. 覚書
53. 覚書
54. 覚書
55. 覚書
56. 覚書
57. 覚書
58. 覚書
59. 覚書
60. 覚書
61. 覚書
62. 覚書
63. 覚書
64. 覚書
65. 覚書
66. 覚書
67. 覚書
68. 覚書
69. 覚書
70. 覚書
71. 覚書
72. 覚書
73. 覚書
74. 覚書
75. 覚書
76. 覚書
77. 覚書
78. 覚書
79. 覚書
80. 覚書
81. 覚書
82. 覚書
83. 覚書
84. 覚書
85. 覚書
86. 覚書
87. 覚書
88. 覚書
89. 覚書
90. 覚書
91. 覚書
92. 覚書
93. 覚書
94. 覚書
95. 覚書
96. 覚書
97. 覚書
98. 覚書
99. 覚書
100. 覚書

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 451.1 (25 Oct 49)ESS/IND
SCAPIN 2053

25 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Application for Permission to Manufacture
Small-Sized Passenger Cars

1. Reference Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, AG 451.1 (3 Jun 47)ESS/IN, SCAPIN 1715, 3 June 1947, subject: Application for Permission to Manufacture Small-Sized Passenger Cars.

2. SCAPIN 1715 referred to in paragraph 1 is hereby rescinded.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD,
Adjutant General.

26 Oct 11.25 a.m.
⑫ Copy : D of I, D of F
ICG. LLO. MA.
TRAM ESB
⑫ Copy : D of I, D of F
ICG. LLO. MA.
TRAM ESB

(150)
省
業
省
支
✓ 小型乗用車製造許可申請に關する覚書 SCAPIN 2053 取消件
⑫ 24 10264

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 400 (26 Jul 49) PH
SCAPIN 2054

25 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Receipt and Distribution of Relief
Supplies from Licensed Agencies
for Relief in Asia

1. Reference:

a. Memorandum for the Japanese Government from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 400 (30 Aug 46)PH, SCAPIN 1169, dtd 30 August 1946, subject same as above.

2. Reference Memorandum is rescinded effective 1 April 1950 with the exception of that portion of paragraph 4 therein concerning monthly reports which will continue in effect until all LARA relief goods in possession of the Japanese Government have been allocated and distributed.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

[Signature]
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD,
Adjutant General.

Received: 26 Oct 11.25 a.m.
⑫ Copy : D of I, D of F
ICG. LLO. MA.
FIM TIM AM

(151)
省
支
支
✓ 巨額救済物資の受領及配分に關する覚書一部取消件
⑫ 24 11.25 0265

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (9 Sep 49) CFC/PLD
SCAPIN 6926-A

25 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Ownership of Vested German Property Formerly
Owned by Johann Altendorf, House, 1385 Karuizawa,
Nagano, Japan

1. The Japanese Government is directed to record title to the house, 1385 Karuizawa, in the name of Johann Altendorf.
2. The Japanese Government will submit a certified copy of the registration of land and house to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian.
3. The Japanese Government is further directed to submit a report to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian, within thirty (30) days of date of receipt of this memorandum indicating compliance therewith.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

Received: 26 Oct 11.25
Shukan : RB
Copy :
ICO. 110. 111

主 務 財 庫 部 (53)
主 務 財 庫 部

ヨシノアルランドハウス所有権移決の土地家屋を同名義に登記する件

0268

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 441 (22 Jul 49) CFC/PLD
SCAPIN 6927-A

25 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Delivery of Looted Property to Representative of
the Philippine Government

1. Reference is made to memorandum for the Japanese Government, file AG 386.6 (13 Feb 48) CFC/FP, SCAPIN 1858, 13 February 1948, subject, "Responsibilities of the Japanese Government for the Packaging, Transfer, and Delivery of Property being Restored to Claimant Nations under the Restitution Program," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government is directed to package for overseas shipment and deliver the following items of looted property, now stored in the Kizugawa Kampon Warehouse in Osaka, to an authorized representative of the Philippine Government at the Hattori Building, Tokyo:

CFC No.	Item	Quantity
B357	Calomel	295 lbs
B358	Iodine	100 lbs

3. Release Form (L-4) Number 00525 in quadruplicate covering the release of this property is inclosed herewith.

4. A report of completion together with the cost of the delivery will be made to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers within thirty (30) days from the date of this memorandum.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *ag Rehe*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

1 Incl:
1. L-4 Release Form
No. 00525 (in Quad)

Received: 26 Oct 11.23
Shukan : RB
Copy :
ICO. 110. 111

主 務 財 庫 部 (54)
主 務 財 庫 部

比領留政府代表入接獲の財産を返還の爲に包装及び輸送を命ずる件 (横田)

24.10.0269

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特 (155)
殊 財
財 産
産 部

AG 095 (31 Dec 48)CPC/FP
SCAPIN 6928-A

25 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Mr. George Russell (British) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (31 Dec 48) CPC/FP, 19 January 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by Mr. George Russell (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. R.B.C. No. 147 (FS), 28 June 1949, subject, "Report on the Property of Mr. George Russell (British)."

2. The Japanese Government is directed to return one (1) telephone subscription (formerly Honkyoku No. 0082) to Mr. George Russell in accordance with the provisions of reference 1a above. The telephone will be installed at 219 Honmoku Motomachi, Naka-ku, Yokohama, Japan.

3. The receipt for restoration will be signed at the office of the Civil Property Custodian, Kokubu Building, Room 303, Tokyo, on 25 November 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

W. B. BUSH
W. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

Received: 27 Oct 3 15 PM for
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P.
LCO. LLO. MA.

0270

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

主 特 (156)
殊 財
財 産
産 部

AG 410.2 (20 Jul 49)CPC/AD
SCAPIN 6929-A

26 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Transfer of Precious Metals to the Pool of Commercial Products Under Custody of the Ministry of Finance, Japanese Government

1. Reference is made to:

a. FOM No. 396 (RBC), 20 July 1949, subject, "Application for Release and Use of Precious Metals for Manufacture of Goods for Export, CPO, OSS etc."

b. Letter to CPC Precious Metal Branch, 5 October 1949, from Ministry of Finance, The Japanese Government.

c. Nine (9) Requests from Ministry of International Trade and Industry, Japanese Government.

d. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2 (28 Jun 48) CPC/CD, SCAPIN 1914, 28 June 1948, subject, "Responsibility of Japanese Government for Precious Metal Procedures," as amended by Memoranda for Japanese Government, file AG 410.2 (28 Jun 48)CPC/CD, SCAPIN 1914/1, 25 October 1948, subject, "Authority to Use and Consume Pigments Containing Precious Metals," and SCAPIN 1914/2, 20 May 1949, subject, "Responsibility of Japanese Government for Precious Metal Procedures," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

e. Memorandum for Japanese Government, file AG 410.2 (7 Jun 49) CPC/CD, SCAPIN 6619-A, 7 June 1949, subject, "Records and Reports Concerning Precious Metals," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

2. The Japanese Government will transfer 236,000 grams gold, 393,000 grams silver and 40 grams iridosmine from Japanese Government stocks to those stocks designated as the pool of commercial products, under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government.

3. In anticipation of, or as export or other contracts are negotiated which call for payment in acceptable foreign exchange, proper quantities of platinum and platinum family metals may be transferred from Japanese Government stocks to those stocks designated as the pool of commercial products, under custody of the Ministry of Finance, Japanese Government, without prior approval of General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

貴金属を大蔵省所管の商貨として移管する件

0271

AG 410.2 (20 Jul 49)CPC/AD
SCAPIN 6929-A

4. Precious metals transferred, as authorized by paragraph 2 above, or which are in the future transferred, as authorized by paragraph 3 above, may be treated, processed into any desired forms, and released for use and consumption under the procedures controlling release of precious metals from the pool of commercial products and stated in reference 1d above.

5. Approval is granted for the release of 2,450 grams gold, 989 grams silver and 40 grams iridosmine from the pool of commercial products to the users listed below. Released metals will be processed by the Ishifuku Kinzoku Kogyo K.K., and consumed in manufacturing fountain pens to be used as export samples:

<u>USER</u>	<u>GRAM WEIGHT</u>	
Toyo Bungu K.K.	350	Gold
	130	Silver
	5	Iridosmine
Opal Fountain Pen Co.	300	Gold
	127	Silver
	5	Iridosmine
Elliot Fountain Pen Co., Ltd.	300	Gold
	270	Silver
	5	Iridosmine
Platinum Sangyo K.K.	300	Gold
	127	Silver
	5	Iridosmine
Pilot Mannenhitsu K.K.	300	Gold
	70	Silver
	5	Iridosmine
The Sailor Fountain Pen Co., Ltd.	300	Gold
	105	Silver
	5	Iridosmine
Eto K.K.	300	Gold
	70	Silver
	5	Iridosmine
Konoike Seisakusho	150	Gold
	50	Silver
	2.5	Iridosmine
Yamazaki Kosakusho	150	Gold
	40	Silver
	2.5	Iridosmine

6. Requests for precious metals to be used in the production of articles for export or otherwise sold for acceptable foreign exchange,

AG 410.2 (20 Jul 49)CPC/AD
SCAPIN 6929-A

which are currently under consideration, either by the Japanese Government or by General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, will be processed using the procedures cited in paragraph 4 above.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for K. B. Bush
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

Received: 27 Oct 3:15 PM
Shukan : RBC
Copy : D of I, D of P,
LCO, ILO, IMA
TIM

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 311.3 (25 Feb 46)CCS
SCAPIN 773/1

27 OCT 49.

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Provision of Japanese Long Distance Telephone Service For Occupation Force Use

1. Reference:

a. Memorandum for the Japanese Government, AG 311.3 (25 Feb 46)CCS, SCAPIN 773, 25 February 1946, subject as above.

2. Long distance telephone service at present designated as "AF" Call service furnished through hotels operated by the Ministry of International Trade and Industry shall hereafter be redesignated so as to eliminate the terminology "AF" Call service.

3. The Ministry of Telecommunications is, at its discretion, authorized to:

a. Offer foreign language long distance telephone service, hereinafter called "FL" service, over the switchboard facilities now used for handling AF Calls, to such persons and organizations in addition to the hotels operated by the Ministry of International Trade and Industry as the MOTC may elect. FL service may be provided on a special contract or other suitable basis.

b. Permit the use of the AF switchboard facilities by persons who, because of inability to speak Japanese, are at present unable to use the Japanese toll recording boards.

c. Refer to the AF switchboards calls from public or other telephones where the calling or called parties would be assisted by the English speaking operators at the AF board.

d. Maintain foreign name information telephone directories or to supply Japanese name telephone information service for non-Japanese speaking callers at the AF switchboards.

4. FL service traffic may be handled utilizing the switchboard operators and other local facilities heretofore used for AF call service provided AF calls are not delayed and FL traffic is kept to a level consistent with facilities available. If desired and deemed appropriate, the MOTC may confine FL long distance calls to set time limits to insure equal access to subscribers to this service. Nothing in these instructions

占領軍用日本長距離電話業務移江岡才子横田

AG 311.3 (25 Feb 46)CCS
SCAPIN 773/1

will preclude the provision of additional circuit, terminal and operating facilities at the expense of the MOTC to afford more service to users of FL service.

5. Protective practices and methods for filing FL calls will be established to provide assurance that no FL calls will be billed to the Occupation Forces and that no portion of the circuits utilized in completing FL calls are Army sequestered toll lines.

6. Direct correspondence between the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers and the Ministry of Telecommunications concerning technical and administrative matters within the scope of this memorandum is authorized.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for *W. B. Bush*
W. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

31 Oct 10.15 a.m.
M of Telecommunications
TIM

⑩
COPY

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (22 Apr 49)CPC/FP
SCAPIN 6930-A

27 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to A. Cameron and Co., Ltd. (British) of Title to Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

- a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- b. Memorandum for the Japanese Government, file AG 095 (8 May 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/1, 8 May 1948, subject, "Perpetual Leases," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- c. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880/2, 1 March 1949, subject, "Procedures for Restoration to Nationals of the United Nations of Property under Procurement Demand," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers
- d. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (22 Apr 49)CPC/FP, 18 May 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by A. Cameron and Company, Ltd., (British)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian
- e. FCO 1950/49 (FC/FP), 11 July 1949, subject, "Report on Property of A. Cameron & Co., Ltd. (British)."

2. The Japanese Government is directed to return to A. Cameron and Co., Ltd. (British), the title to the land situated at 70-12, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama, in accordance with the provisions of references 1a, b, and c above.

3. The report of completion of registration of title and restoration thereof, required by paragraph 2a of reference 1c above, will be submitted to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

⑩
31 Oct 10.15 a.m.
RBC
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

658
英人カネン
会社の財産返還
の件
横田

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 095 (15 Apr 49)CPC/FP
SCAPIN 6931-A

28 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to Jacobson Van den Berg & Co.
(Netherlands) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3
(22 Apr 48)CPC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for
Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations,"
from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (15 Oct 47)
CPC/FP, 15 October 1947, subject, "Request for 'Information and Inventory
Reports' and Financial Statements," from General Headquarters, Supreme
Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. IO 2206 (AD/FP), 26 May 1948, subject, "Report on the
Property of Jacobson Van den Berg & Co."

d. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (15 Apr 49)
CPC/FP, 10 June 1949, subject, "Property in Japan Owmed on 7 Decem-
ber 1941 by Jacobson Van den Berg & Co.," from General Headquarters,
Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

e. PCO 1953/49 (PC/FP), 13 July 1949, subject, "Report on
Property of Jacobson Van den Berg & Co."

2. The Japanese Government is directed to return to Jacobson Van
den Berg & Co., in accordance with the provisions of reference 1a above,
the following telephones (including apparatus, service, and all rights
attached thereto):

Former Number	New Number
Kitahama 4292	Izuo 498
" 949	Horikawa 2929

These telephones are to be subsequently installed at a location or
locations specified by Jacobson Van den Berg & Co.

(159)

和蘭ヤマトン・カンパニー・ハルカ
合社の財産返還の件

AG 095 (15 Apr 49)CPC/FP
SCAPIN 6931-A

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. J. van't
Hoogerhuys, agent for subject firm, in the office of the Civil Prop-
erty Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 15 November 1949
at 1100 hours. The signing of the restoration receipt on that date
will not relieve the Japanese Government of its responsibility to
install the telephones and restore service at a subsequent date.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

for
W. B. BUSH.
Brigadier General, AGO
Adjutant General.

Received
Shukan
Copy
31 Oct 240 p.m.
RBC

0277

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

AG 676.3 (14 Jul 47)CCS
SCAPIN 1744/19

31 October 1949

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Control of Radio Communications

1. Reference is made to Memorandum for the Japanese Government, AG 676.3 (14 Jul 47)CCS, SCAPIN 1744, 14 July 1947, subject as above.

2. Reference 1 is hereby amended as follows:

a. Change paragraph 10 to read:

"10. Licenses will be issued to additional radio stations only when operation of such stations is approved by the Ministry of Telecommunications. Licenses will be printed in both Japanese and English and will be posted in a conspicuous place in the transmitter room of the licensed station. Each such license will bear a SCAP registry number determined by the Ministry of Telecommunications."

b. Change paragraph 12 to read:

"12. a. Applications will be submitted by the Ministry of Telecommunications directly to Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, for all additions, deletions, and changes to the List of authorized radio stations except for cases indicated in subparagraphs (1), (2), (3), and (4) below.

"(1) When the frequency involved is within one of the following bands and provided use of the frequency does not concern the Aeronautical, Radio Navigation, Radio Location, Radar, or Amateur services.

54 - 68 megacycles	470 - 585 megacycles
100 - 108 " "	610 - 960 " "
148 - 157 " "	1350 - 1600 " "
188 - 200 " "	1850 - 2300 " "
400 - 420 " "	2450 - 2700 " "
460 - 470 " "	3900 - 4200 " "

"(2) When the frequency involved has been previously authorized for assignment to Japanese ships and is for use by ship stations on ships navigating in authorized waters, provided use of the frequency involved does not concern radar.

(160)

無線通信管理

支

無線通信管制に関する件
横田

AG 676.3 (14 Jul 47)CCS, SCAPIN 1744/19

"(3) When a change is necessary to correct typographical errors in the nomenclature of the List of Japanese Radio or Ship and Coastal Radio Stations.

"(4) When a change not exceeding five minutes in latitude or longitude is necessary in the geographical registration of a presently authorized frequency, provided the frequency concerned does not involve radio navigational aids, radar, or any radio service being provided for the Occupation Forces.

"b. Appropriate guard bands within the upper and lower limits of frequency bands indicated in paragraph 12a(1) above will be provided to avoid interference with adjacent band services.

"c. All additions, changes, and deletions accomplished by the Ministry of Telecommunications under paragraph 12a(1), (2), (3), and (4) above will be reviewed bimonthly by Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers.

"d. The Ministry of Telecommunications will be advised by memorandum of the action taken on applications submitted to the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers."

c. Change paragraph 13 to read:

"13. Within fifteen (15) days following 1 January and 1 July each year, and beginning 1 January 1950, the Ministry of Telecommunications will deliver to the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, consolidated printed lists showing all authorized radio stations and frequencies as of 1 January and 1 July. The lists and quantities to be delivered to the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, are:

Quantity	List
265 copies	List of Japanese Fixed and Land Radio Stations - by order of frequency, call letters, and geographical location.
385 copies	{ List of Japanese ship radio stations { by call letters and geographical { registry number. { List of Japanese Coastal and Radio { Marine Beacon Stations."

21.11.49 0279

AG 676.3 (14 Jul 47)CCS, SCAPIN 1744/19

d. Change paragraph 14 to read:

"14. Within ten (10) days of the end of each two-months period beginning 1 November 1949 (except 1 January and 1 July), the Ministry of Telecommunications will deliver to the Civil Communications Section, General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, one hundred (100) copies of lists showing all additions, deletions, and changes of radio stations and frequencies which were authorized during the preceding two-months period."

FOR THE SUPREME COMMANDER:

agache
for K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

Received
Shukan
Copy
4 Nov. 3.23 p.m.
M of Telecommunications
D of P
LLO. MA

GENERAL HEADQUARTERS
SUPREME COMMANDER FOR THE ALLIED POWERS
APO 500

(161)
主
特
殊
財
産
管
部

AG 095 (26 Aug 48)CFC/FP
SCAPIN 6346-A/12

31 OCT 49

MEMORANDUM FOR: JAPANESE GOVERNMENT

SUBJECT: Restoration to The Shell Company of Japan (Formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) of Property Wrongfully Transferred

1. Reference is made to the following:

a. Memorandum for the Japanese Government, file AG 386.3 (22 Apr 48)CFC/FP, SCAPIN 1880, 22 April 1948, subject, "Procedures for Restoration of Property in Japan to Nationals of the United Nations," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers

b. Memorandum for the Ministry of Finance, file 095 (3 Jun 49) CFC/FP, 18 July 1949, subject, "Property in Japan Owned on 7 December 1941 by The Shell Company of Japan (Formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.) (File No. 05506)," from General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers, Civil Property Custodian

c. FCO 2279/49 (FC/FP), 23 August 1949, subject, "Report on the Property of The Shell Company of Japan."

2. The Japanese Government is directed to return to The Shell Company of Japan (formerly The Rising Sun Petroleum Co., Ltd.), in accordance with the provisions of reference 1a above, all land, buildings and equipment, and all other assets, movable and immovable, located at the Odawara Filling Station, 1-chome, Saiwai, Odawara-machi, together with any other assets, movable and immovable, which were located at said filling station on 7 December 1941 and which have been or may subsequently be found. All persons other than employees of Kanagawa Sekiyu K.K. will be evicted from the premises prior to the date of restoration.

3. The receipt for restoration will be signed by Mr. P. W. Watling, agent for subject company, at the office of the Civil Property Custodian, Room 303, Kokubu Building, Tokyo, on 5 December 1949 at 1000 hours.

FOR THE SUPREME COMMANDER:

Received: 2 Nov. 10.05 a.m.
Shukan : RBC
Copy : D of L. D of P
LLO. MA
for *agache*
K. B. BUSH,
Brigadier General, AGD
Adjutant General.

シ
ェ
ル
石
油
会
社
の
財
産
返
還
の
件
横
田